*Библейско-богословская коллекция*
**Серия «БИБЛЕИСТИКА»**
*Золотой фонд русской библеистики*

**Епископ**
**ПАЛЛАДИЙ (Пьянков)**

# ТОЛКОВАНИЕ НА КНИГУ СВЯТОГО ПРОРОКА АВВАКУМА

Опубликовано: Вятка, 1875.




Кафедра библеистики МДА


Фонд «Серафим»

Москва
2006

# ТОЛКОВАНІЕ
НА КНИГУ
# СВЯТ. ПРОРОКА
# АВВАКУМА.

Отъ С.-Петербургскаго комитета духовной цензуры печатат
яется. С. Петербургъ, мая 4 дня 1875 года.

Цензоръ, Архимандритъ *Іосифъ.*

# ВВЕДЕНІЕ.

## Краткое свѣдѣніе о свят. пророкѣ Аввакумѣ, время его пророческаго служенія. содержаніе книги.

Въ извѣстномъ сочиненіи Епифанія [1]) «о жизни пророковъ» о св. пророкѣ Аввакумѣ [2]) говорится, что онъ происходилъ изъ колѣна Симеонова, изъ селенія Виѳзахиръ [3]), и жилъ предъ плѣномъ Вавилонскимъ, послѣ разрушенія царства Израильскаго. «Еще прежде плѣна Вавилонскаго, пишетъ Епифаній, Аввакумъ предвидѣлъ раззореніе Іерусалима. почему сильно скорбѣлъ о городѣ и народѣ. Когда Навуходоносоръ пришелъ въ Іерусалимъ для раззоренія его, то онъ убѣжалъ въ Остракину [4]) и странствовалъ у Измаильтянъ; но лишь только Халдеи возвратились изъ Іерусалима въ свою землю, а избѣгшіе плѣна Іерусалимляне переселились въ Еги-

---

[1]) См Воскр. Чтен. 1846 г. стр. 141.

[2]) *Аввакумъ*, у LXX Αμβακουμ, въ Еврейск: Габакукъ, или, по блаж. Іерониму, Абакукъ, что, по его мнѣнію, значитъ amplexus или amplexatio — обниманіе, но также значитъ: подвижникъ, борецъ, сильный

[3]) У св. Исидора Испалійскаго — «изъ Бетзахара», подъ коимъ разумѣютъ Веѳсахарію близъ Мареши или Марасѳи, но не въ Симеоновомъ колѣнѣ, а въ Іудиномъ.

[4]) *Остракина* — городъ на границѣ Аравіи, Палестины и Египта.

петъ,—возвратился въ свою отчизну и служилъ жнецамъ своимъ (потому что сѣялъ ячмень), и варилъ для нихъ кушанье. Однажды онъ сказалъ своимъ домашнимъ: «иду я въ землю далекую; но, впрочемъ, скоро возвращусь; если же замедлю, то вы отнесите пищу жнецамъ». И былъ въ Вавилонѣ и принесъ пищу Даніилу въ ровъ львиный (См. Дан. XIV, 33 -), а по возвращеніи оттуда явился къ жнецамъ во время обѣда ихъ и никому не сказалъ о случившемся. Онъ проразумѣлъ, что народъ скоро возвратится изъ Вавилона въ Іерусалимъ .... Много пророчествовалъ о пришествіи Господнемъ. Умеръ за два года до возвращенія народа изъ Вавилона и погребенъ съ честію на собственномъ полѣ». Вотъ все, что мы знаемъ [5]) о свят. Аввакумѣ, но и эти свѣдѣнія подвергаются сомнѣнію Остается дѣлать однѣ догадки. Такъ, наприм., на основаніи послѣднихъ словъ книги прор. Аввакума въ III, 19—«*Начальнику хора, на струнныхъ моихъ орудіяхъ*», догадываются, что св. Аввакумъ происходилъ изъ левитскаго племени, которое одно могло участвовать въ служеніяхъ въ храмѣ Іерусалимскомъ. Отсутствіе въ книгѣ сего пророка всякаго намека на Израильское царство даетъ основаніе другой догадкѣ, что св. Аввакумъ принадлежалъ къ царству Іудину и пророчествовалъ послѣ разрушенія Израильскаго царства (723 до Р. Х.). Чистота языка, замѣчаемая въ книгѣ св. Аввакума, даетъ основаніе думать, что онъ былъ отличный знатокъ его и принадлежалъ

---

[5]) Уже древніе писатели сознавились, что имъ ничего неизвѣстно о жизни св. пр. Аввакума; напр. раввинъ Абрабанелъ, бл. Іеронимъ въ толкованіи на сего пророка. Блаж. Августинъ говоритъ, что о времени пророческой дѣятельности Аввакума нѣтъ свѣдѣній ни у Іеронима, ни у Евсевія.

къ лучшимъ временамъ Еврейской (Исаиной) литературы, а возвышенная, поэтическая пѣснь его (въ III главѣ) само собою показываетъ въ св. Аввакумѣ превосходнаго поэта.

Время пророческаго служенія св. Аввакума опредѣляется частію мѣстомъ, какое онъ занимаетъ съ давнихъ временъ въ ряду другихъ пророковъ, частію содержаніемъ самой книги его. Не безъ основанія, конечно, Іудейская церковь помѣстила св. Аввакума между св. прор. Наумомъ и Софоніею. Это значитъ, что св. Аввакумъ жилъ и пророчествовалъ послѣ Наума, т. е. послѣ благочестиваго царя Езекіи (729 – 699 до Рожд. Христ.) и ранѣе Софоніи, который пророчествовалъ во дни Іудейскаго царя Іосіи, сына Аммонова (642—611). Послѣ царя Езекіи до Іосіи царствовали только два царя: Манассія. сынъ Езекіи (699—644) и Аммонъ, сынъ Манассіи (644—642) 4 Царст. XXI, 1—19. 2 Парал. XXXIII, 1—21.—Въ это время, въ языческомъ мірѣ, начинаетъ падать царство Ассирійское и возвышаться Вавилонское, и Халдеи стали ходить по пространству земли для захвата чужихъ владѣній (I, 6). Вѣроятно, что св. Аввакумъ проходилъ свое служеніе при Іудейскихъ царяхъ Манассіи и Аммонѣ, или при одномъ первомъ, какъ думаютъ Іудейскіе раввины Абрабанелъ, Седеръ—Оларъ и Кимхи.

Къ тому же времени приводитъ насъ и разсмотрѣніе самой книги, хотя оно прямо здѣсь и не высказывается. Св. Аввакумъ пророчествуетъ о нашествіи на Іудею Халдеевъ, и о бѣдствіяхъ, какія имѣли произвесть сіи враги, говоритъ, какъ о будущемъ событіи, а не о прошедшемъ, какъ думалъ блаж. Іеронимъ и дру-

гіе съ нимъ [6]). Пророкъ говоритъ, что Богъ воздвигаетъ Халдеевъ, но наѣздники его ѣдутъ издалека (I, 8), день бѣдствія еще не наступилъ, а только приближается (3. 16); видѣніе Аввакума относится ко времени только предназначенному въ будущемъ, хотя уже спѣшитъ къ концу (2, 3); и самъ пророкъ говоритъ о себѣ, что онъ *дубетъ* спокоенъ, когда настанетъ день бѣдствія (3, 16); Іерусалимъ и храмъ еще существуютъ, не разрушены (2, 20). Поелику же храмъ сей разрушенъ при царѣ Седекіи (4 Цар. XXV, 9), то значитъ, что св. Аввакумъ жилъ до Седекіи и прежде царя Іоакима, при которомъ было первое переселеніе Іудеевъ въ Вавилонъ (607 или, по Шлоссеру, 604 г. до Р. X.). Такимъ образомъ, для пророческой дѣятельности св. Аввакума остаются времена царей Манассіи, Амона и Іосіи (699—611). Можетъ быть. св. Аввакумъ кончилъ свою пророческую дѣятельность уже въ первыхъ годахъ царствованія Іосіи, когда сей царь, уничтоживъ идолослуженіе, возстановилъ истинное служеніе Господу, Іегова снова обиталъ въ Своемъ храмѣ (2. 20) и въ немъ снова раздавались хвалебныя пѣсни подъ игру музыкальныхъ инструментовъ (3, 19). Впрочемъ, подобное могло быть и при Манассіи. Царь сей хотя

---

[6]) Бл. Іеронимъ, Климентъ Алекс. въ толкованіи на св. Аввакума и другіе относили пророческую дѣятельность сего пророка ко временамъ Вавилонск. плѣна; потому что сказанное симъ пророкомъ въ 1, 2 и 3, разумѣли о прошедшихъ событіяхъ. Чудесное перенесеніе Аввакума въ Вавилонъ и напитаніе пр. Даніила (Дан. XIV, 33—), по видимому, говоритъ, что св. Аввакумъ жилъ во время плѣна Вавилонскаго; но бл. Іеронимъ сознается, что этой исторіи нѣтъ у Евреевъ въ ихъ книгахъ, какъ и теперь нѣтъ ее. Бл. Іерон. въ толк. книги св. Аввакума.

былъ весьма нечестивъ, и, по слову Свящ. писателя 2 книги Паралипоменонъ, «довелъ Іудею и жителей Іерусалима до того, что они поступали хуже тѣхъ народовъ, которыхъ истребилъ Господь» (—XXXIII, 9); однако онъ, взятый Ассиріянами въ плѣнъ, покаялся въ Вавилонѣ,—«глубоко смирился предъ Богомъ отцевъ своихъ» (—ст. 12), а по возвращеніи въ Іерусалимъ уничтожилъ всѣхъ идоловъ и капища, «возстановилъ жертвенникъ Господень, и принесъ на немъ жертвы мирныя и хвалебныя, и сказалъ Іудеямъ, чтобы они служили Господу Богу Израилеву» (—ст. 16). Тогда и св. Аввакумъ могъ отдавать свои вдохновенныя свыше пѣсни для пѣнія музыкальному хору храма. По этой же, можетъ быть, причинѣ пророкъ ничего не говоритъ и объ идолослуженіи, сильно свирѣпствовавшемъ при Манассіи въ первые годы его царствованія, или потому не говоритъ, что объ идолослуженіи говорили другіе пророки. Так. обр., пророческую дѣятельность св. Аввакума можно опредѣлить между 699—636 годами до Р. Х.

Жалобы св. Аввакума на преобладаніе нечестія надъ добродѣтелью объясняются состояніемъ современныхъ ему Іудеевъ. Мы уже видѣли, разбирая книгу св. пр. Михея, что благочестивый царь Іудейскій Езекія при всей своей ревности къ истребленію языческаго нечестія, не много успѣлъ въ своихъ предпріятіяхъ. Нечестіе это оставалось въ Іудейскомъ царствѣ. Но оно еще болѣе усилилось во времена Манассіи, при которомъ жилъ св. Аввакумъ.

Свящ. писатель 4-й книги царствъ такъ говоритъ о Манассіи: «дѣлалъ онъ неугодное въ очахъ Господнихъ, подражая мерзостямъ народовъ, которыхъ прогналъ Господь отъ лица сыновъ израилевыхъ, и снова

построилъ высоты, которыя разрушилъ Езекія, отецъ его, и поставилъ жертвенники Вааламъ, и устроилъ дубравы (т. е. для служенія Венерѣ—Астартѣ), и покланялся всему воинству небесному (т. е. солнцу, лунѣ, звѣздамъ, планетамъ), и служилъ ему. И соорудилъ жертвенники (разумѣются идольскіе) въ домѣ Господнемъ, о которомъ сказалъ Господь: въ Іерусалимѣ будетъ имя мое вѣчно, и соорудилъ жертвенники всему воинству небесному на обоихъ дворахъ дома Господня. Онъ же (Манассія) проводилъ сыновей своихъ чрезъ огонь въ долинѣ сына Енномова, и гадалъ, и ворожилъ, и чародѣйствовалъ, и учредилъ вызывателей мертвецовъ и волшебниковъ; много дѣлалъ неугоднаго въ очахъ Господа, къ прогнѣвленію Его. И поставили рѣзнаго идола (т. е. Астарты См. 4 Цар. XXI. 7), котораго сдѣлалъ въ домѣ Божіемъ .... Манассія довелъ Іудею и жителей Іерусалима до того, что они поступали хуже тѣхъ народовъ, которыхъ истребилъ Господь отъ лица сыновъ Израилевыхъ. И говорилъ Господь (т. е. чрезъ пророковъ) къ Манассіи и къ пароду его; но они не слушали» (4 Цар. XXI, 2—10). Таковъ былъ Манассія! Справедливо, что послѣ, въ плѣну, въ Вавилонѣ, онъ раскаялся, позналъ свои заблужденія, потому истреблялъ идоловъ и старался возстановить истинное Богослуженіе; но было уже поздно. Народъ свыкся съ идолослуженіемъ и со всѣми его мерзостями, не могъ бросить своихъ идоловъ и служенія имъ А потому, какъ скоро по смерти Манассіи воцарился сынъ его Аммонъ, идолослуженіе немедленно было возстановлено. «Аммонъ дѣлалъ такъ, какъ дѣлалъ отецъ его Манассія, и ходилъ точно тою же дорогою, которою ходилъ отецъ его, и служилъ идоламъ, которымъ служилъ отецъ его, и покланялся имъ; и оставилъ Госпо-

да, Бога отцевъ своихъ, и не ходилъ путемъ Господнимъ». (4 цар. XXI,20—22). Тщетно и благочестивый царь Іосія старался истребить идолослуженіе во всемъ царствѣ и возстановить истинное Богослуженіе. Сынъ его Іоахазъ и послѣдующіе цари до самаго плѣна были нечестивые чтители идоловъ, а царямъ подражалъ и народъ. А потому, не смотря на благочестіе Іосіи, «Господь не отложилъ великой ярости гнѣва своего, какою воспылалъ гнѣвъ его на Іуду за всѣ оскорбленія, какими прогнѣвалъ его Манассія. И сказалъ Господь: и Іуду отрину отъ лица Моего, какъ отринулъ я Израиля, и отвергну городъ сей Іерусалимъ, который Я избралъ, и домъ, о которомъ Я сказалъ: будетъ имя Мое тамъ (4 Цар. XXIII, 26, 27). Вотъ Я наведу такое зло на Іерусалимъ и на Іуду, о которомъ кто услышитъ, зазвенитъ въ обоихъ ушахъ у того; отвергу остатокъ удѣла Моего, и отдамъ ихъ въ руку враговъ ихъ, и будутъ на расхищеніе и разграбленіе всѣмъ непріятелямъ своимъ» (4 Цар. XXI, 12. 14.). Это опредѣленіе суда Божія исполнили Халдеи, о которыхъ говоритъ св пр. Аввакумъ. Истребленіе Іудейскаго царства, плѣненіе Іудеевъ и есть то страшное дѣло, которому не повѣрили бы, еслибы вамъ разсказывали, говоритъ Господь у пророка Авв. 1, 5.). Св. Аввакумъ не говоритъ объ идолослуженіи Іудеевъ, конечно, потому, что о немъ говорили другіе пророки Божіи, и говорить о немъ не входило въ его задачу.

Языческое служеніе идоламъ, развивая чувственность, вело прямо къ развращенію нравовъ; нравственныя начала при семъ служеніи должны были ослабнуть и умолкнуть. Вмѣсто добрыхъ стремленій должны были взять верхъ и силу недобрыя, что и случилось съ Іудеями во время идолослуженія. Пророкъ сильно жалуе-

тся на развращеніе современниковъ, среди которыхъ трудно было жить людямъ богобоязненнымъ. Въ обществѣ были постоянныя обиды другъ другу, беззаконія и злодѣйство. Самъ царь Манассія былъ первымъ гонителемъ невинныхъ. Свящ. писатель говоритъ о немъ, что онъ пролилъ весьма много невинной крови, такъ что наполнилъ ею Іерусалимъ отъ края до края» (4 Цар. XXI, 16). Очень вѣроятно преданіе Іудеевъ, что въ числѣ этихъ невинныхъ пострадалъ и св. пр. Исаія, претренный деревянною пилою, пострадали и другіе обличители неправдъ и нечестія. Потому пророкъ вопіетъ къ Богу: «для чего Ты, Господи, даешь мнѣ видѣть беззаконіе и смотрѣть на злодѣйство? Грабительство и притѣсненіе предо мною, и вражда происходитъ, и брань поднимается», (I, 2—3). Явно, что дикія страсти были въ полномъ развитіи, а правленіе было настолько слабо, что не только не могло удержать злодѣевъ въ предѣлахъ законности, но своимъ примѣромъ само подавало поводъ обижать слабыхъ. Законъ, имѣющій цѣлью—обуздывать такихъ наглецовъ, при всеобщемъ невниманіи къ нему, попираемый на каждомъ шагу, слабѣлъ и бездѣйствовалъ. «Цепенѣетъ законъ, продолжаетъ пророкъ, и не является въ чистотѣ правда». Этотъ законъ особенно слабъ былъ и цепенѣлъ въ судилищахъ, гдѣ невинные, притѣсняемые должны получать защиту и безопасность. Потому пророкъ и говоритъ: «поелику беззаконникъ беретъ верхъ надъ праведникомъ, то и пойдетъ отъ сего судъ превратный (I. 4)». Развращенный судъ, оправдывая беззаконника и притѣсняя невиннаго, вносилъ въ общество, разумѣется, однѣ смуты и нестроенія, отъ которыхъ оно стоять долго не могло. Оно, дѣйствительно, клонилось къ паденію при Манассіи и при слѣдующихъ царяхъ.

Судъ Божій уже началъ посѣщать Іудеевъ еще при Манассіи. Самъ Богъ привелъ, какъ говоритъ Свящ. Писатель, на Іудеевъ военачальниковъ царя Ассирійскаго, которые заковали Манассію въ кандалы, оковали его цѣпями и отвели въ Вавилонъ (2 Пар. XXXIII, 11). При благочестивомъ царѣ Іосіи Египет. царь Нехао опустошилъ и подчинилъ себѣ Іудею, бралъ дань съ нее золотомъ и серебромъ. Самъ царь Іосія палъ на этой злосчастной войнѣ (2 Пар. 35, 23). Кажется, такой урокъ, данный Богомъ Іудеямъ, долженъ бы былъ отрезвить и образумить Іудеевъ. Напротивъ, они продолжали прогнѣвлять Бога языческимъ нечестіемъ и своими пороками. Потому св. Аввакумъ изрекаетъ имъ наказаніе отъ Господа, предрекаетъ имъ такое страшное событіе, которому трудно было повѣрить (1, 5. 12)—именно разрушеніе храма и Іерусалима и плѣнъ Вавилонскій.

Орудіями сего наказанія св. Аввакумъ представляетъ Халдеевъ [7])—народъ свирѣпый и быстрый, который ходитъ по пространствамъ земли, чтобы завладѣть не своими селеніями, народъ страшный и ужасный (Авв. I, 6. 7). Халдеи народъ семетическаго корня (Быт. XXII, 22), первоначально жили въ гористыхъ мѣстностяхъ Арменіи. У Іова они изображаются, какъ разбойники, которые отняли у него стада верблюдовъ, а отроковъ его (служителей) избили (Іов. I, 17). Въ послѣдствіи Халдеи поселились въ Вавилоніи и вскорѣ

---

7) *Халдеи* (въ Еврейск: *Хасидимъ)* происходятъ отъ Хеседа, сына Нахорова, брата Авраама. Быт. XXII. 22. У LXX Хасидимъ переводится словомъ *Халдея*. См Быт. XI, 28. 31. По Шлоссеру, нынѣшніе Курды въ Персіи суть потомки Халдеевъ. См. Всеобщ. Истор. т. 1. о Вавилонянахъ.

сдѣлались народомъ господствующимъ. Въ періодъ владычества Ассиріянъ, они съ послѣдними сдѣлали многія завоеванія, и по отдѣленіи Вавилоніи отъ Ассиріи при Набополассарѣ и особенно при Навуходоносорѣ побѣдили многіе народы и царства. и всюду при завоеваніяхъ отличались крайнею жестокостію и воинственностію. «Кони его (т. е. Халдейскаго народа), говоритъ св. Аввакумъ, быстрѣе барсовъ и прытче волковъ вечернихъ. И всадники его гордо сидятъ. и наѣздники его ѣдутъ изъ далека, летятъ, какъ орелъ, кидающійся на кормъ. Весь онъ выступилъ для злодѣйства, всѣ лица ихъ устремлены впередъ. И набралъ плѣнныхъ, какъ песку. И издѣвается онъ надъ царями, и владыки въ поруганіи у него, надъ всякою крѣпостію смѣется: осыплетъ землею и возметъ ее .... Могущество его— вотъ его богъ». (Авв. I, 8—11. Могущество свое Халдеи особенно проявляли въ побѣдахъ надъ Египтянами, они на голову разбили Египетскаго царя Нехао при Кархемишѣ на р. Евфратѣ (ок. 610 г. до Р. Хр.).

Таковы враги, которые, по опредѣленію Божію, должны были наказать Іудеевъ. разрушить ихъ царство. храмъ и Іерусалимъ и 70 лѣтъ держать Евреевъ въ плѣну. Но и сами, Халдеи, въ свою очередь, должны были потерпѣть наказаніе отъ Господа за свои обиды и прегрѣшенія (Авв. 2. 6—17).

Объ обстоятельствахъ жизни и кончины св. прор. Аввакума мы ничего не знаемъ; ибо никакого исторически вѣрнаго сказанія о семъ древность намъ не оставила. Во времена христіанскія, въ IV вѣкѣ. гробъ пророка былъ открыть въ Палестинѣ въ Кеилѣ или Килѣ. въ колѣнѣ Іудиномъ, въ 8 миляхъ отъ Елевѳерополя. По свидѣтельству церковнаго историка Созоме-

на [8]), мощи сего пророка, по Божественному откровенію, были открыты вмѣстѣ съ мощами св. прор. Михея при царѣ Ѳеодосіѣ. Память св. пр. Аввакума церковь празднуетъ 2 Декабря.

Содержаніе книги. Въ *первой главѣ*, св. Аввакумъ, заявивъ о своемъ пророческомъ служеніи, жалуется на нечестіе современныхъ ему Іудеевъ (I. 1—4). Самъ Богъ вразумляетъ пророка, что Онъ накажетъ нечестивыхъ Іудеевъ чрезъ Халдеевъ; при семъ описываются качества и жестокости сего войнолюбиваго народа (I 5—11). Пророкъ недоумѣваетъ, почему Іудеи должны страдать и гибнуть отъ Халдеевъ, которые, подобно рыболовамъ, ловятъ народы въ сѣти свои? Во *второй главѣ* Самъ Богъ отвѣчаетъ пророку, съ напряженіемъ ожидающему отвѣта, повелѣвая записать видѣнное или узнанное свыше, и вразумляетъ его, что враги эти (Халдеи) будутъ въ свое время наказаны за свои злодѣянія, не помогутъ имъ и идолы ихъ, а праведники спасутся вѣрою (ст. 4), земля наполнится славы Іеговы, какъ воды покрываютъ дно моря (ст. 14). Въ *третьей главѣ* находится молитва пророка на подобіе пѣсней священныхъ. Пророкъ, приведенный въ ужасъ откровеніемъ будущаго, умоляетъ Господа помиловать Евреевъ, какъ нѣкогда Онъ помиловалъ ихъ предковъ, спасши отъ Египетскаго рабства и сотворивши столько чудесъ, чтобы ввести Еврейскій народъ въ землю обѣтованную (1—15). Пророкъ узнаетъ будущую судьбу своихъ современныхъ соотечественниковъ, раззореніе Іудеи (16 и 17), но вмѣстѣ выражаетъ надежду на спасеніе отъ Господа, въ Немъ—въ Богѣ спасенія своего находитъ

---

8) Церк. Ист. Созомена VII, 29. стр. 541.

онъ радость и веселіе (18 и 19). Молитву свою пророкъ назначилъ для пѣнія во храмѣ подъ игру музыкальныхъ инструментовъ. Знатоки Еврейскаго языка считаютъ сію пѣснь образцемъ священныхъ пѣсней за ея лиризмъ, обороты и возвышенныя изображенія.

Пособія при объясненіи книги св. пророка Аввакума были тѣже, какія были при объясненіи книгъ св. пророковъ:—Осіи, Іоиля, Амоса, Авдія, Іоны и Михея.



# ТОЛКОВАНІЕ

НА КНИГУ

# СВ. ПРОР. АВВАКУМА.

## Глава 1.

1. *Видѣніе, еже видѣ Аввакумъ пророкъ.* Съ Евр: «Бремя, которое видѣлъ Аввакумъ-пророкъ».

Подъ *видѣніемъ* [1]) здѣсь бл. Өеодоритъ (какъ у св. пр. Наума 1, 1.) разумѣетъ восхищеніе ума, и отъ дѣлъ человѣческихъ перехожденіе къ откровенію Божественному «Въ Еврейскомъ это видѣніе названо *бременемъ*. [2]) Это слово обыкновенно означаетъ тяжелое, нерадостное предсказаніе; ибо св. Аввакумъ пророчествуетъ о бѣдствіяхъ, которыя имѣли причинить Іудеѣ Халдеи.»

2. *Доколѣ, Господи, воззову, и не услышиши; возопію къ Тебѣ обидимь, и не избавиши.* Съ Евр: «Долго ли, о Іегова, буду я вопіять, и Ты не внемлешь? взываю къ Тебѣ: обида! и не спасаешь?»

По мнѣнію бл. Іеронима, это говоритъ Іудейскій народъ, видя, какія опустошенія производитъ Навухо-

---

[1]) *Видѣніе* λῆμμα.—См. Наума I, 1.

[2]) *Бремя*, въ Евр. *масса*. Одни переводятъ это слово onus бремя, другіе (Розенмиллеръ)—effatum, oraculum—изреченіе пророчество. У Кастелія: minax oraculum—пророчество угрожающее.

доносоръ въ Іудеѣ и Іерусалимѣ, и разумѣетъ не будущія, а уже постигшія бѣдствія. Но правильнѣе разумѣть это о нечестіи самихъ Іудеевъ, которые нагло попирали законы. Такъ разумѣютъ блаж. Ѳеодоритъ и св. Кириллъ Александрійскій, оставившіе намъ свои толкованія на книгу св. пр. Аввакума, и притомъ, по ихъ мнѣнію, пророкъ предлагаетъ намъ не собственные помыслы, а помыслы людей обидимыхъ, богобоязненныхъ, которыхъ возмущало нечестіе людей порочныхъ, и которые не доумѣвали, почему эти нечестивцы господствуютъ и злодѣйствуютъ, а добродѣтельные притѣсняются и гонятся. Доколѣ, говорятъ эти недоумѣвающіе, нечестивые будутъ благоденствовать и притѣснять невинныхъ, доколѣ мы будемъ жаловаться на это и вопіять къ Тебѣ Господи, и Ты не внемлешь нашимъ воплямъ, оставляешь нечестивыхъ обижать невинныхъ? Насъ оскорбляютъ, насъ притѣсняютъ люди злые, мы молимся Тебѣ объ избавленіи а Ты, Господи, молчишь; не внемлешь намъ. Подобн. Псал. 12, 1—43, 24, 27, 2, 23. Іов. 3, 2. Іерем. 20, 14—и др. По замѣчанію бл. Іеронима, это говорятъ такъ люди, незнающіе не постижимыхъ судовъ Божіихъ и глубины богатства, премудрости и разума Божія, говорятъ подобно людямъ, находящимся въ горячкѣ и требующимъ себѣ отъ врача холодной воды, но врачъ имъ отказываетъ. «Такъ и Господь Богъ нашъ, зная вѣсъ и мѣру Своего милосердія, иногда не слышитъ вопіющаго, дабы испытать его, дабы болѣе побудить его къ моленію, и, какъ бы искусивъ огнемъ, сдѣлать его праведнѣйшимъ и чистѣйшимъ» [3]).

3. *Вскую мнѣ показалъ еси труды и болѣзни*,

---

[3]) Въ толкованіи книги св. Аввакума.

*смотрѣти страсть и нечестіе; противу мнѣ бысть судъ, и судья воземлетъ.* Съ Евр: «Для чего даешь мнѣ видѣть беззаконіе и смотрѣть на злодѣйство? Грабительство и притѣсненіе предо мною,—и вражда происходитъ, и брань поднимается».

Продолжается жалоба людей, гонимыхъ нечестивыми. Подъ *трудами* [4]) и болѣзнями разумѣются притѣсненія и скорби, а подъ *страстію* [5]) страданія, претерпѣваемыя невинными отъ людей злобныхъ и нечестивыхъ. Постоянное зрѣлище такихъ обидъ и притѣсненій возмущало душу пророка и людей добрыхъ, тяготило ихъ сердца; а потому они съ недоумѣніемъ вопрошаютъ Бога, для чего Онъ даетъ имъ видѣть всѣ эти оскорбленія и обиды людей злочестивыхъ? Для чего нужно смотрѣть на страданія невинныхъ и на нечестіе порочныхъ? Т. е. для чего Ты, Господи, попускаешь это зло, эти злодѣйства нечестивыхъ людей? Вотъ и судъ предъ нами. Но что же дѣлается на этомъ судѣ? Судьи берутъ взятки [6]) т. е. извращаютъ судъ Твой, не оказываютъ справедливости, осуждая невиннаго и оправдывая виновнаго: по бл. Өеод.—«судящіе продаютъ справедливость за деньги, и не прилагаютъ никакой заботы о храненіи законовъ».

4. *Сего ради разорися законъ, и не производится въ совершеніе судъ: яко нечестивый преобидитъ праведнаго, сего ради изыдетъ судъ развращенъ.* Съ Евр: «Отъ того цепенѣетъ законъ, и не является въ чистотѣ правда. Поелику беззаконникъ беретъ верхъ надъ

---

[4]) *Труды* κόπους—ος—ударъ и т. п.

[5]) *Страсть* ταλαιπωρίαν—α—страданіе и т. п.

[6]) Арабскій и Сирскій переводчики слѣдуютъ LXX: est iudicium et iudex accipit munus.

праведникомъ, то и пойдетъ отъ сего судъ превратный».

Цѣль закона—справедливость, воздаяніе каждому должнаго. Но когда судья беретъ взятки, конечно, для того, дабы осудить невиннаго, то, само собою, цѣль эта не достигается, судъ законный не приходитъ въ совершеніе; онъ былъ у Іудеевъ *раззоренъ*, т. е. разрушенъ, уничтоженъ, оцепенѣлъ, упразднился, вмѣсто суда дѣйствовали произволъ и несправедливость. При такомъ состояніи суда нечестивый легко, безнаказанно преобидилъ праведнаго, невиннаго, потому что суда справедливаго не было, онъ *развращенъ* [7]) т. е. былъ несправедливъ. «Это сказалъ пророкъ (замѣчаетъ бл. Θеодоритъ) о поступающихъ беззаконно въ Іерусалимѣ». Изъ сего видно, что не легко было жить добрымъ и невиннымъ гражданамъ въ Іерусалимѣ и во Іудеѣ; ибо суда законнаго, справедливаго не было; судьи были взяточники. сами нарушали и раззоряли законъ, а нечестивые, усилившись подкупами, притѣсняли слабыхъ, давили и обижали невинныхъ.

5. ***Видите презорливіи, и смотрите, и чудитеся чудесемъ, и исчезните: понеже дѣло Азъ дѣлаю во днехъ вашихъ, емуже не имате вѣровати, аще кто исповѣсть вамъ.*** Съ Евр: «Взгляните на народы, и посмотрите; чудитесь, и ужаснитесь; ибо Я во дни ваши сдѣлаю дѣло, которому вы не повѣрили бы, если бы вамъ разсказывали».

Теперь Самъ Господь Богъ отвѣчаетъ въ успоко-

---

[7]) *Развращенъ* διεστραμμένον (διαστρέφω—собственно выворачиваю и т. п.), т. е. судъ, дѣйствовавшій обратно, противно своей цѣли, вмѣсто справедливоси оказывалъ несправедливость, суда истиннаго не было.

коеніе пророка и тѣхъ, которые жаловались на притѣсненія и обиды людей нечестивыхъ, и которые говорили: доколѣ мы будемъ вопіять и Ты не внемлешь? и какъ бы такъ отвѣчаетъ Господь: нѣтъ! Я все вижу и знаю, о всемъ промышляю (эта мысль, само собою, подразумѣвается здѣсь), и затѣмъ, обращаясь къ *презорливымъ* [8]), т. е. къ презрителямъ и раззорителямъ закона, по бл. Θеодориту, къ людямъ, «безбоязненно нарушающимъ законъ и недугующимъ безчуственностію, говоритъ: внимайте нечестивые, смотрите на чудныя дѣла Мои, подивитесь Моимъ чудесамъ, какія Я совершилъ и имѣю совершить среди васъ, и скройтесь *(изчезните)* [9]) съ своимъ презорствомъ и наглостію, ужаснитесь; ибо Я содѣлаю среди васъ такое дѣло, которому вы бы не повѣрили, если бы вамъ стали разсказывать подобные вамъ люди». Господь говоритъ о разрушеніи храма и Іерусалима,—о плѣнѣ Вавилонскомъ. Это такія дѣла, которымъ никто изъ Іудеевъ, непросвѣщенныхъ свыше, не повѣрилъ бы, если бы кто сталъ говорить имъ. По понятію Іудея, храмъ—это жилище Божіе, Іерусалимъ—сей градъ Господень—не могли быть разрушены врагами. Св. ап. Павелъ прилагаетъ показанныя слова пророка къ своему времени. Невѣрующіе Іудеи не повѣрили домостроительству Божію, Спасителю и дѣлу спасенія, Имъ явленному, и за то наказаны были, какъ и предъ плѣномъ, раззореніемъ

---

[8]) *Презорливіи* καταφρονηταὶ—презрители. Въ Евр: bagoim—на народы. Такъ въ Вульгатѣ. in gentes, у Симм. и Θеодотіона. LXX читали bogedim contemptores—презрители У св. апост. Павла приводится это мѣсто по LXX; слѣд. это чтеніе вѣрнѣе См. Дѣян. XIII, 41

[9]) *Изчезните* ἀφανίσθητε—удалитесь, скройтесь, исчезните.

храма и Іерусалима чрезъ Римлянъ (Дѣян. XIII, 41). Значитъ, эти грозныя событія, бывшія предъ плѣномъ Вавилонскимъ, были прообразованіемъ будущаго.

6. *Зане се Азъ возставляю Халдеи, языкъ горькій и борзый, ходящій по широтамъ земли, еже наслѣдити селенія не своя.* Съ Евр: «Ибо вотъ Я воздвигъ Халдеевъ, народъ свирѣпый и быстрый, который ходитъ по пространствамъ земли, чтобы завладѣть не своими селеніями».

Теперь Господь поясняетъ, что это за невѣроятное дѣло, которое Онъ имѣетъ совершить въ Іудеи и съ Іудеями. Это нашествіе Халдеевъ,—раззореніе храма и Іерусалима. Это именно то самое дѣло, о которомъ кто услышитъ, у того засвиститъ въ ушахъ (Iерем. XIX, 3. 15.). Самъ Я, глаголетъ Господь, *возставляю Халдеевъ*. Значитъ не сами только собой, а по таинственной волѣ Божіей двинулись Халдеи на Іудею, они были орудіемъ, наказующимъ жезломъ въ рукахъ Божіихъ. При семъ описываются и качества сего воинственнаго рарода. Это, говоритъ Господь, народъ горькій, т. е. жестокій сердцемъ, не имѣющій въ себѣ пріятнаго чувства состраданія и снисхожденія, горькій, какъ полынь, для тѣхъ, кто имѣлъ несчастіе вступить въ общеніе съ нимъ. это *языкъ борзый,* т. е. быстрый. стремительный. неудержимый въ своихъ хищничествахъ и воинскихъ успѣхахъ, который свободно *ходитъ по широтамъ земли, еже наслѣдити селенія не своя*, т. е. это такой неспокойный народъ. который, движимый алчностію и хищничествомъ, любитъ вторгаться въ чужія земли, дабы завладѣть жилищами, ему непринадлежащими.—завоевывать чужіе города, селенія, цѣлыя государства. « Вотъ я возставлю (поясняетъ бл. Іеронимъ) Навуходоносора и Халдеевъ—народъ самый воинственный и быстрый, кото-

раго силы и жадности къ войнѣ свидѣтелями были почти всѣ Греки [10])». Извѣстно что Халдеи войною захватили земли Тирянъ, Моавитянъ, Идумеевъ, Аммонитянъ, Іудеевъ, Египтянъ и другихъ. См. 2 Парал. XXXV, 5.

7. *Страшенъ и явленъ есть*, *отъ него судъ его будетъ, и взятіе его отъ него изыдетъ.* Съ Евр: «Страшенъ онъ и ужасенъ; судъ его и владычество его происходитъ отъ него самого.»

Продолжается изображеніе качествъ Халдеевъ. Это народъ *страшный*, т. е. своею отвагою, силою и жестокостію, и *явленъ* [11]) «народъ, который и одною славою о себѣ можетъ устрашать» (бл. Ѳеод.), или народъ извѣстный» по жестокости, по неукротимости въ гнѣвѣ, по неприступности сердца, по лютости въ наказаніяхъ (кир. Алекс.), главнымъ же образомъ потому ужасенъ, что не признаетъ никакого закона надъ собою, судитъ и рядитъ самъ, какъ ему вздумается,—по одному своему произволу, (что и означаютъ слова: *отъ него судъ его будетъ*) *и взятіе* [12]) *отъ него изыдетъ. Яснѣе*, говоритъ бл. Ѳеодоритъ, выразилъ это Симмахъ: «самъ собою будетъ судить, исполнитъ свое повелѣніе»; самъ опредѣляетъ оконча-

---

[10]) Въ толкованіи Аввакума.

[11]) *Явленъ* ἐπιφανής—славный, знаменитый, открытый. Въ Евр: *венороа* (отъ *яре* timuit,) страшный, или отъ *раи* видѣлъ—открытый, славный,—тоже, что у LXX; въ Вульг. и у Кастеллія terribilis—ужасный.

[12]) *Взятіе* λῆμμα—взятіе, пророчество, изреченіе см. I, 1. Въ Евр. *сэетъ* elatio, sublimatas—возвышеніе, знаменитость; другіе переводятъ: onus, effatum, decretum—бремя, изреченіе, опредѣленіе; Свида eloquium ex proprio corde—изреченіе отъ своего чрева—самопроизвольное опредѣленіе.

тельно и исполняетъ, какъ ему угодно, ничѣмъ не стѣсняясь

8 *И изскочатъ паче рысей кони его, и быстрѣе волковъ Аравійскихъ: и поѣдутъ конницы его, и устремятся издалеча, и полетятъ аки орелъ готовъ на ядь.* Съ Евр: «Кони его быстрѣе барсовъ и прытче волковъ вечернихъ, и всадники его гордо сидятъ и наѣздники его ѣдутъ издалека, летитъ какъ орелъ, кидающійся на кормъ.»

Изображается воинственность и быстрота Халдейскаго народа, у котораго замѣчательна была конница—одна изъ славнѣйшихъ въ древнемъ мірѣ. Халдейскіе кони, говоритъ самъ Господь, быстрѣе рысей (или барсовъ) и волковъ вечернихъ. Рысь отличается предъ другими животными необыкновенною быстротою, скоро и быстро, на всемъ бѣгу, догоняетъ свою добычу—серну или оленя, скачетъ на высокія деревья, и оттолѣ стремглавъ бросается на добычу и давитъ ее. Но кони Халдеевъ быстрѣе рысей. Волки *Аравійскіе* [13]) или вечерніе, когда во весь день бываютъ весьма голодны, то вечеромъ приходятъ въ бѣшенство, и если въ это время попадается имъ добыча, то бросаются на нее съ неимовѣрною быстротою, и сейчасъ же пожираютъ ее, не оставляя ничего (ср Іерем. V, 6, Соф. III, 3 ). Халдейскіе кони, говоритъ Господь, прытче: стремительнѣе и этихъ животныхъ. Сравненіемъ съ рысью или барсомъ пророкъ изображаетъ быстроту Халдеевъ, съ которою они устремились на Іудею; а сравненіемъ съ вечерними волками—быстрое завладѣніе сею землею, и вмѣстѣ страшную жадность, съ которою

---

[13]) *Аравійскіе.* LXX читали: *аравъ*—Аравія; въ Еврейск: *эревъ*—вечеръ, вечерній.

опустошали, разрушали и расхищали, какъ бы пожирали ея богатства. Далѣе о Халдейскихъ всадникахъ говорится, что они гордо сидятъ на своихъ коняхъ, т. е. они скачутъ въ сознаніи своей силы и мужества, бывъ заранѣе увѣрены въ своихъ успѣхахъ: они скачутъ *издалека*, т. е. изъ Вавилоніи, которая Евреямъ казалась весьма отдаленною страною. Такъ, когда благочестивый царь Езекія спросилъ св. пр. Исаію, отколѣ пришли къ нему послы съ дарами, тотъ отвѣчалъ: *отъ земли дальнія пріидоша ко мнѣ—отъ Вавилона* (Ис. 39, 3.). Халдейскіе наѣздники не только не утомлялись дальнею дорогою; напротивъ, они летѣли, какъ орлы. Царь пернатыхъ обладаетъ необыкновеннымъ зрѣніемъ, такъ что можетъ смѣло смотрѣть на яркое солнце, и далеко видитъ свою добычу, обладаетъ также чрезвычайною быстротою, съ какою устремляется на сію добычу, и съ необыкновенною силою терзаетъ и пожираетъ ее. (Ср. Іова 39, 29. 30. 9. 26. Втор. 28, 49.). Съ такою орлиною быстротою устремятся, говоритъ Господь, Халдеи на Іудею, съ такою силою будутъ сокрушать ее. Подобнымъ вбразомъ и св. пр. Іеремія изображаетъ нашествіе на Іудею Навуходоносора. IV, 13 L, 41. 42.

9. ***Скончаніе на нечестивыя пріидетъ сопротивляющыяся лицамъ ихъ противу, и соберетъ яко песокъ плѣнники***. Съ Евр. «Весь онъ выступилъ для злодѣйства, всѣ лица ихъ устремлены впередъ и набралъ плѣнныхъ, какъ песку».

Т. е. Халдеи нанесутъ конечную гибель (*кончаніе*)[14]) нечестивымъ Іудеямъ, которые противостанутъ имъ,

---

[14]) *Скончаніе* συντελεια LXII читали: *калагъ* consummatio скончаніе, вмѣсто *кюлагъ*—отъ *колъ*—весь.

будутъ воевать съ ними. «Яснѣе это (поясняетъ бл. Θеодоритъ) выразилъ Симмахъ: все станетъ добычею любостяжательности (Халдеевъ), видъ лица ихъ—вѣтръ палящій. [15]). Какъ быстроту коней и всадниковъ пророкъ изобразилъ въ подобіяхъ: такъ и звѣрство лицъ (Халдеевъ) уподобилъ палящему вѣтру; ибо какъ вѣтеръ сей опаляетъ обнаженныя тѣла, такъ одного вида Халдеевъ достаточно, чтобы въ тѣхъ, кто видитъ ихъ угасло все блистательное». Или иначе: Халдеи повсюду оставляютъ за собою страшное опустошеніе такое же, какое оставляетъ за собою губительный восточный вѣтеръ. *И соберетъ яко песокъ, плѣнники,* т. е. Халдейскій народъ наберетъ множество плѣнныхъ, напр. изъ Финикіи, Идумеи, Египта, изъ земель Моавитской и Аммонитской (см. Ис. 20, 4. Іерем. XVII, XVIII, Іезек. XXV. Амос. 1, 11.), а также изъ Іудеи.

10. *И той надъ цармu посмѣется, и мучители играніе его, и той надъ всякою твердѣлею поругается, и обложитъ валъ, и возобладаетъ ею* Съ Евр. «И издѣвается онъ надъ царями, и владыки въ поруганіи у него, надъ всякою крѣпостію смѣется, осыплетъ землею, и возьметъ ее.»

---

[15]) Под обр. въ Вульгатѣ: omnes ad praedam venient facies eorum—ventus urens—всѣ прійдутъ для добычи, видъ ихъ—вѣтръ палящій. Также и бл. Іерон. Но здѣсь опущено Евр. слово: megamah, которое переводятъ: absorbtio desiderium, impetus. Можно перевесть: устремленіе лица ихъ, какъ вѣтръ восточный. Т. е. Халдеи устремятся и будутъ вредоносны, подобно палящему, восточному вѣтру. Переводятъ различно. напр. устремленіе лицъ ихъ къ востоку; (см. Іезек. II, 1. 45. 7); ибо слово *кадимъ* значитъ: востокъ и восточный. См. Іезек. 17, 10. 19, 12. Быт. 41, 6. Исх. 10, 13.

Пророкъ изображаетъ могущество и легкость Халдеевъ, съ которою они побѣждали цартсва, попирали царей и властителей. брали крѣпости, какъ бы играя. По восточному обычаю, побѣжденные цари и властители подвергались многимъ оскорбленіямь. Такъ, напримѣръ, поступили враги съ царемъ Манассіею: онъ закованъ былъ въ кандалы, связанъ цѣпями, въ ноздри его были продѣты кольца. и въ такомъ видѣ, какъ звѣрь какой, отведенъ былъ въ Вавилонъ, и тамъ подвергался новымъ униженіямъ, находясь въ тѣснотѣ, въ темницѣ. 2 Парал. 33, 10. 18. Такъ поступали и съ другими властителями (мучителями), [16]) надъ которыми ругались, издѣвались всячески, особенно въ дни пировъ и веселій [17]). Тогда они были. дѣйствительно, шуткою, играніемъ, или забавою для враговъ. Пророкъ показываетъ, какимъ образомъ Халдеи возьмутъ крѣпости, они будутъ дѣлать насыпи кругомъ, и такимъ образомъ легко будутъ брать ихъ (Под. 2 Цар. XX, 15. Іерем. XXXII, 24. XXXIII, 4.) «Играя болѣе, нежели прилагая какое либо усиліе, разрушитъ (Навуходоносоръ) законныя царства и противозаконныя владычества, обводя окопы и употребляя въ дѣло стѣнобитныя орудія (тараны) раззоритъ до основанія всякій крѣпкій оплотъ». Бл. Ѳеод.

11. *Тогда премѣнитъ духъ, и прейдетъ, и помолится. сія крѣпость Богу моему*. Съ Евр: «Тогда духъ его выступитъ изъ предѣловъ. перейдетъ за черту, и согрѣшитъ. Сіе могущество его.—вотъ его богъ».

Блаж. Ѳеодоритъ видитъ ту мысль, что когда Іудеи будутъ наказаны Халдеями, тогда Богъ перемѣ-

---

[16]) *Мучители* τυραννοι—властители

[17]) *Игриніе* παγνια—игра, шутка.

нитъ гнѣвъ свой на милость, будетъ милостивъ къ Іудеямъ и прекратитъ ихъ скорби. Потому-то пророкъ, крайне изумленный Божіимъ человѣколюбіемъ, возвалъ: *сія крѣпость Богу моему*. Тебѣ единому, Владыка, принадлежитъ власть и наказывать, какъ угодно, и наказаніе перемѣнять на милость. Бл. Өеод. Но слѣдующіе Еврейскому тексту переводятъ иначе и видятъ другой смыслъ. *Тогда*, т. е. когда царь Вавилонскій, Навуходоносоръ, поработитъ царства и народы, разрушитъ царство Іудейское, прославится побѣдами; тогда онъ возгордится, духъ его выступитъ изъ предѣловъ всякой умѣренности, прейдетъ за черту справедливости, тогда онъ согрѣшитъ [18]) тѣмъ, что не возблагодаритъ Бога за дарованныя ему могущество и славу, и свое могущество содѣлаетъ богомъ [19]), обоготворитъ свою силу (сн. ст. 16.)—себя сочтетъ богомъ. Извѣстно, что за

---

[18]) *Согрѣшитъ*, въ Евр: *веашемъ* отъ *ашамъ*—содѣлался виновнымъ. Акила и Симмахъ перевели: провинится; Вульгата: corruet—падетъ; Кастел: commitet crimen—допуститъ преступленіе; Халд. парафр: peccavit—согрѣшилъ. У LXX, римск. издан: ἐξιλάσεται—умилостивитъ, а въ Компл. изд. ἐλασθήσεται—умолится: или умилостивится. LXX, вѣроятно, производили отъ Евр. слова: *ашамъ*, что значитъ жертва за грѣхъ, которою умилостивляли Бога.

[19]) Въ Вульгатѣ: dei sui Т. е. могущество свое приписывалъ не Богу истинному, а своему богу Белу или Вилу Халд парафр: multiplicaverit gloriam suam idolo suo - возвеличивалъ славу свою идолу своему, т. е. за себя превозносилъ своего идола; но другіе, напр. Гроцій: sibimet ipsi sit pro Deo—самъ себя считалъ за Бога, себѣ самому казался Богомъ. Бл. Іеронимъ считаетъ эти слова сказанными иронически: т. е. вотъ могущество Навуходоносора, которое даровалъ ему богъ Белъ. Такъ Тиринъ и др.

эту гордость Навуходоносоръ обращенъ былъ въ скотоподобное состоянiе. Это самое и разумѣетъ здѣсь блаж. Iеронимъ. Объ этомъ наказанiи такъ говоритъ св. пр. Данiилъ Валтасару: «Царь! Всевышнiй Богъ отцу твоему, Навуходоносору, далъ царство и величiе, и славу. и красоту. И отъ величiя, даннаго ему, всѣ народы, племена и поколѣнiя трепетали, и страшились его; кого хотѣлъ, онъ убивалъ, и кого хотѣлъ, оставлялъ въ живыхъ; кого хотѣлъ, возвышалъ, и кого хотѣлъ, унижалъ. Но когда сердце его возмечтало, и духъ его дерзнулъ возгордиться, онъ низверженъ былъ съ престола царства своего, и лишили его славы. И былъ онъ изгнанъ изъ *общества* сыновъ человѣческихъ, и сердце сравнялось съ звѣринымъ и жилище его было среди ословъ, кормили его травою, какъ воловъ, и тѣло его мокло отъ росы небесной, доколѣ не позналъ онъ, что Владыка царства человѣческаго есть Богъ Всевышнiй, и поставляетъ на оное, кого хощетъ». (Дан V, 18 и 21. IV, 26—31. Сн. Исаiи XIV, 10—20).

12. ***Нѣси ли ты искони Господи Боже Святый мой; и не умремъ: Господи на судъ учинилъ еси его, и созда мя обличати наказанiе его.*** Съ Евр: «Iегова. Боже мой, не Ты ли у насъ издревле? Святый мой! мы не умремъ. О Iегова! Ты, конечно. на судъ воздвигнулъ его; твердыня! Ты поставилъ его для наказанiя».

Доселѣ говорилъ Самъ Богъ, вразумляя недоумѣвающихъ о промыслѣ Божiемъ. Теперь говоритъ пророкъ. Послѣднiй понялъ, что Богъ пошлетъ Халдеевъ для наказанiя, а не для истребленiя Еврейскаго народа; но устрашенный угрозою Божiею послать на Iудею Халдеевъ,—этихъ свирѣпыхъ и страшныхъ враговъ, выражаетъ здѣсь сiю мысль съ трепетною надеждою, говоря:

не искони ли Ты у насъ, Іегова Боже мой? Т. е. не съ тѣхъ ли поръ, какъ существуетъ Израиль, Ты нашъ Богъ, нашъ Покровитель и Спаситель, избравшій Еврейскій родъ въ достояніе Себѣ, въ удѣлъ Свой, благоволившій вступить въ вѣчный завѣтъ съ нимъ и даровавшій ему такія благосвѣтлыя обѣтованія? (Исх. VI, 4—7). Все это подразумѣвается само собою и заключается въ единомъ словѣ: *Іегова*; потому что этимъ, столь священнымъ для Іудея, именемъ, Евреи выражали не то только, что Богъ есть Существо самобытное и вѣчное, но что Онъ есть Богъ именно Израилевъ, живущій во св. храмѣ (Авв. 2. 20), среди славословій Израилевыхъ, Богъ неизмѣнный въ своихъ обѣтованіяхъ, по силѣ которыхъ Еврейскій родъ не долженъ былъ погибнуть окончательно, могъ быть наказанъ плѣномъ, но потомъ долженъ былъ ждать милости и прощенія отъ Господа. Эту вѣру и выражаетъ здѣсь пророкъ, говоря: *Господи, на судъ* [20]) *учинилъ еси его*, т. е. Ты, Господи, учинилъ—избралъ этого Навуходоносора для проявленія суда Твоего, для наказанія людей нечестивыхъ среди Еврейскаго народа, но не для истребленія всѣхъ Евреевъ. Ту же увѣренность въ спасеніи пророкъ выражаетъ и въ слѣдующихъ словахъ (по Еврейскому): «О, твердыня [21]) наша! Ты для исправленія [22])

---

[20]) *Судъ*, въ Евр: *мишпатъ* (отъ *шапатъ* indicavit punivit) значитъ судъ и наказаніе—poenam. См. 1 Цар. XX, 40. Іерем. 48, 21. 47. 51, 9. 6, 46, 28. Авв. 1, 4. Соф. 3, 15. Сн. Мал. 2, 17.

[21]) *Твердыня*, въ Евр: *вецуръ* (отъ *цуръ*) камень, скала, крѣпость; LXX производили, должно быть, отъ *яцаръ* finxit, formavit, и перевели: ἔπλασε—*созда*.

[22]) *Для исправленія*, въ Евр: *яхахъ*—обличать, доказы-

послалъ [23]) (поставилъ, утвердилъ) его. Т. е. о, Господи, Ты наша защита твердая и непоколебимая, какъ скала, Ты поставилъ Навуходоносора для нашего исправленія.

13. *Чисто око еже не видѣти зла, и взирати на труды болѣзненныя: вскую призираеши на презорливыя; премолчаваеши егда пожираетъ нечестивый праведнаго*. Съ Евр: «Чисты очи Твои, не имъ на злодѣйство взирать, и смотрѣть на беззаконіе Ты не можешь. Для чего же Ты смотришь на сихъ преступниковъ; молчишь, когда беззаконникъ пожираетъ того, кто праведнѣе его»?

Пророкъ продолжаетъ свою молитву къ Богу о помилованіи Еврейскаго народа. Здѣсь онъ жалуется на злодѣйства Халдеевъ въ Іудеѣ, и выражаетъ недоумѣніе (конечно, не отъ себя, а отъ лица другихъ недоумѣвающихъ) о томъ, почему Халдеи—эти безбожные и нечестивые люди притѣсняютъ людей, менѣе ихъ грѣшныхъ. Сравнивая Халдеевъ съ Іудеями, пророкъ находитъ, что послѣдніе какъ бы праведники предъ Халдеями, т. е. менѣе нечестивы и грѣшны, а между тѣмъ терпятъ отъ нихъ тяжкія обиды. «Зная (поясня-

---

вать. Розенм. перев: ad castigandum--для исправленія. У LXX: ελεγχειν—для обличенія; у Кастелліа: ad puniendum—для наказанія.

[23]) *Послалъ*, въ Евр: *весадто* (чрезъ самехъ) отъ *ясадъ* irmfavit, fundavit—утвердилъ, основалъ. LXX, вѣроятно, производили отъ другаго Евр. слова—*исоръ* disciplina παιδεια—наученіе, славянск. *наказаніе*. По бл. Өеодориту—«Ты поставилъ меня (пророка) обличать согрѣшающихъ и предсказывать налагаемыя наказанія». Наказаніе отъ Господа есть вмѣстѣ вразумленіе, наученіе.

етъ бл. Θеодор.), что о семъ у многихъ родится вопросъ: почему Богъ согрѣшившихъ во многомъ предалъ людямъ болѣе лукавымъ? пророкъ говоритъ: знаю, что Ты гнушаешься порокомъ; потому что Ты источникъ правды. но желаю дознать, почему попускаешь, что благоуспѣшны высокомѣрные и страждущіе безчувственностію, и оставляешь безъ вниманія, что отъ злочестивыхъ терпятъ обиды не столько злочестивые? Ибо *праведнымъ* назвалъ здѣсь пророкъ не того, кто во всемъ праведенъ, но кто сравнительно праведнѣе дѣлающаго неправду». Бл. Θеод. «Почему терпишь (поясняетъ бл. Іеронимъ) [24]) чтобы нечестивый Навуходоносоръ угнеталъ праведнаго Израиля? Здѣсь пророкъ называетъ Іудейскій народъ праведнымъ не потому, что притѣсняется, но потому, что лучше притѣсняющаго. Въ какомъ смыслѣ могутъ быть названы праведными Содомъ и Гоморра. по сравненію съ Іерусалимомъ (Матѳ. 11, 24), мытарь съ фарисеемъ (Лук. 18. 14), грѣшникъ съ дьяволомъ, въ такомъ же и здѣсь праведными называются Іудеи въ сравненіи съ Халдеями [25]). И такъ смыслъ здѣсь такой: Господи! очи Твои слишкомъ чисты для того, чтобы не видѣть зла, какое причиняютъ Халдеи Іудеямъ, и Ты не можешь смотрѣть равнодушно на болѣзненные труды, на страданія послѣднихъ. Для чего же, Господи, Ты какъ бы праздно смотришь на этихъ презорливыхъ, гордыхъ Халдеевъ? Почему

---

[24]) Въ толкованіи книги св. Аввакума.

[25]) Акила Симмахъ и Θеодотіонъ, гов бл Θеод., перевели: «умалчиваешь, когда пожираетъ нечестивый того, кто правдивѣе его»

молчишь, не изрекаешь суда Твоего, когда нечестивый Халдей чуть не пожираетъ праведнаго Израиля?

14. *И сотвориши человѣки яко рыбы морскія, и яко гады неимущыя старѣйшины.* Съ Евр: «И оставляешь человѣковъ, какъ рыбу въ морѣ, какъ пресмыкающихся въ водѣ, у которыхъ нѣтъ властителя».

Ту же жалобу пророкъ выражаетъ здѣсь, сравнивая Іудеевъ съ рыбами и гадами. Какъ рыбы и гады, не имѣющіе начальника и помощника, легко дѣлаются добычею врага болѣе сильнаго: такъ и Іудеи, сравнительно слабѣйшіе предъ Халдеями. дѣлаются ихъ добычею. Т. е. Господи, помоги, защити, иначе всѣ мы погибнемъ отъ Халдеевъ, какъ погибаютъ рыбы отъ рыболова и гады отъ врага.

15. *Скончаніе удою восхити, и привлече его мрежею, и собра его сѣтьми своими: сего ради возвеселится, и возрадуется сердце его.* Съ Евр: «Всѣхъ ихъ онъ таскаетъ удою; ловитъ ихъ въ сѣть свою. и забираетъ ихъ въ мрежи свои; и отъ того онъ радуется и веселится».

Пророкъ продолжаетъ сравнивать Навуходоносора съ рыболовомъ. Какъ рыболовъ, онъ свободно и безнаказанно ловитъ народы въ свои сѣти. Какъ рыболовъ однихъ рыбъ ловитъ удою, другихъ мрежею, а для уловленія большихъ раскидываетъ большія сѣти; такъ поступаетъ, говоритъ пророкъ, и Навуходоносоръ. Однихъ беретъ удою, т. е. малымъ войскомъ, другихъ уловляетъ какъ бы мрежами, многочесленнымъ войскомъ, а для порабощенія болѣе сильныхъ народовъ раскидываетъ свои сѣти, т. е. употребдяетъ всѣ возможныя средства, чтобы побѣдить и плѣнить. Так. обр. Нару-

ходоносоръ всѣхъ [26]) порабощаетъ. Потому-то, видя такіе успѣхи своей ловитвы, сердце его радуется и веселится.

16. *Сего ради пожретъ мрежи своей, покадитъ сѣть свою, яко тѣми разблажи часть свою, и пищи своя избранныя.* Съ Евр: «Отъ того жертву приноситъ сѣти своей и кадитъ мрежи своей; потому что отъ нихъ жиренъ участокъ его, и пища его сочна.»

Здѣсь пророкъ показываетъ слѣдствіе такихъ успѣховъ, побѣдъ и порабощеній, и подъ *мрежею* и *сѣтью* разумѣетъ самые сіи успѣхи и могущество Навуходоносора. Т. е. видя такіе постоянные во всемъ успѣхи, Навуходоносоръ, наконецъ, возгордится своимъ могуществомъ, *пожретъ мрежи своей покадитъ сѣть свою*, т. е. будетъ воздавать честь и славу божескую своему могуществу, своему искусству ловить народы, своимъ побѣдамъ и трофеямъ; свое могущество содѣлаетъ идоломъ не только для себя, но и для другихъ, и другихъ заставитъ силою почитать себя, какъ бога какого. Дѣйствительно, Навуходоносоръ безмѣрно возгордился отъ своихъ побѣдъ. Св. пр. Исаія влагаетъ въ уста его такую рѣчь: «силою своей руки и мудростію я дѣлаю это (побѣждаю народы); ибо по своему усмотрѣнію передвигаю границы народовъ, расхищаю богатства ихъ, и, какъ всемогущій, низвергаю сидящихъ на престолѣ. Рука моя захватила богатства народовъ, какъ гнѣздо; какъ забираютъ яйца оставленныя, такъ забиралъ я всю землю, и никто не пошевелилъ крыломъ,

---

26) *Всѣхъ*, въ Евр: *хюлагъ* отъ *колъ* весь, также universitas, totum, а LXX производили отъ *халагъ* consummatio (отъ *хала* finitus fuit и т. п.) и перевели συντέλεια — *скончаніе*.

не открылъ рта, не пискнулъ (Ис. X, 13. 14). На небо взыду, выше звѣздъ Божіихъ поставлю престолъ мой, сяду на горѣ собранія, въ странахъ сѣверныхъ [27]), взойду на высоты облачныя, уподоблюсь Всевышнему» (Ис. XIV, 13. 14). Вѣроятно, по этой же гордости, Навуходоносоръ слилъ огромной величины (въ 60 лактей) золотой истуканъ и поставилъ его на долинѣ Дурѣ (*Дсиръ*) въ Вавилонской области для поклоненія народамъ, племенамъ и языкамъ (Дан. 3, 1. 4), конечно, разумѣя себя самого, свою силу подъ симъ истуканомъ, какъ думаетъ бл. Θеодоритъ. Не безъ причины, говоритъ пророкъ далѣе, Навуходоносоръ боготворилъ свое могущество, свое искусство воевать, ибо чрезъ это могущество онъ ***разблажи*** [28]) ***часть свою***, это могущество доставило ему и пищу избранную, т. е. войнами, побѣдами, грабежами Навуходоносоръ утучнилъ свою долю, увеличилъ свое благосостояніе, пріобрѣлъ много благъ, нахваталъ много разныхъ сокровищъ, отъ чего сдѣлался счастливѣйшимъ и сильнѣйшимъ властелиномъ на землѣ.

17 ***Сего ради простретъ мрежу свою, и присно избивати языковъ не пощадитъ.*** Съ Евр: «Для того ли выгружать ему сѣть свою, и непрестанно бить народы безъ пощады»?

Пророкъ здѣсь оканчиваетъ свое сравненіе Навуходоносора съ рыболовомъ и свою жалобу на Халдеевъ. ***Сего ради простретъ мрежу свою***, т. е. поелику Навуходоносоръ утучнялъ свою долю. былъ счастливъ и славенъ войнами, своимъ могуществомъ, то, подобно

---

[27]) *Сѣверныхъ*, т. е. среди боговъ; ибо древніе думали, что боги живутъ на высокихъ горахъ, а подъ сѣверными, вѣроятно, разумѣются высокія горы Арменіи, которыя по отношенію къ Вавилону были на Сѣверѣ.

[28]) *Разблажи* ἐλίπανε (λιπαίνω)—утучнилъ.

рыболову, бросающему сѣти свои въ разныхъ мѣстахъ. онъ будетъ раскидывать свои сѣти въ разныхъ земляхъ, будетъ ловить разные народы, и избивать ихъ своими войсками, никого не пощадитъ, видя одинъ успѣхъ, утучненіе своей доли. Въ Еврейскомъ текстѣ сей стихъ оканчивается вопросомъ: неужели, Господи, Навуходоносоръ постоянно будетъ выгружать съ ловитвой свои сѣти и избивать народы безпощадно? т. е. укроти, низложи сего врага, помоги несчастнымъ, которыхъ, какъ рыбъ, уловляетъ онъ въ свои сѣти. Бл. Іеронимъ.

## Глава 2.

1. *На стражи моей стану, и взыду на камень, и посмотрю, еже видѣти, что возглаголетъ во мнѣ, и что отвѣщаю на обличеніе мое.* Съ Евр: «На стражѣ моей сталъ я, и на твердынѣ стоялъ и смотрѣлъ, чтобы увидѣть, что онъ скажетъ мнѣ, и какой отвѣтъ получу на жалобу мою».

Св. пророкъ кончилъ свою молитву, высказалъ жалобы на притѣсненія Халдеевъ, недоумѣнія другихъ, почему нечестивые язычники обижаютъ народъ Божій (Авв. 1, 13--17.). Теперь пророкъ желаетъ узнать рѣшеніе этихъ недоумѣній, этого спорнаго вопроса, какъ протеста недоумѣвающихъ, отъ самого Господа Бога. *На стражѣ моей стану, и взыду на камень,* [29]) говоритъ пророкъ. Образъ рѣчи взятъ отъ обычая

---

[29]) *На камень*, въ Евр: *мацоръ*—отъ *цуръ*—камень, укрѣпленіе, башня, крѣпость и т. п. Өеодот. Акилла и V изд. LXX перевели: въ кругѣ (super circulum). Раввины думаютъ что св. Аввакумъ, начертавши кругъ на землѣ, сталъ въ него и дотолѣ не выходилъ, доколѣ не получилъ отвѣта отъ Бога на предложенные вопросы. У Калмета. Вульг: super munitionem.

устроять стражи и сторожевыя башни на горахъ, на высокихъ мѣстахъ, для того, дабы стражники благовременно узнавали опасности для стадъ, для селеній, а во время войны, возвѣщали бы о близости непріятеля, о побѣдѣ и пораженіи. Св. пророки были стражи, постановленные Богомъ какъ бы на нѣкоторой высотѣ для наблюденій и возвѣщенія воли Его (Іезек. 3, 17. Іер. 6, 17. Ис. 52, 8. 56, 10. Осіи 5, 1. 9. 18.). Св. пророки стояли на стражѣ, когда отрѣшались отъ всего земнаго, внимали себѣ, бодрствовали духомъ, очищали умъ и сердце, усиленно молились Господу объ открытіи воли Его, стояли какъ бы на нѣкоторой непостижимой высотѣ приближенія къ Богу, какъ бы на камнѣ, на духовной твердынѣ, и, находясь въ такомъ состояніи, ожидали, когда лучъ свѣта Божія проникнетъ въ ихъ умъ, озаритъ ихъ, и что скажетъ имъ Господь въ ихъ духѣ, ибо пророкъ здѣсь говоритъ: *что возглаголетъ Господь во мнѣ* (Под. Зах. 1. 9. 2 Цар. 23, 2. и др.); откровеніе воли Божіей было внутреннее въ духѣ пророка *Посмотрю*, *еже видѣти*, т. е. тщательно, усиленно буду наблюдать, дабы узнать волю Божію о народѣ Іудейскомъ и о Халдеяхъ, которые будутъ угнетать ихъ, держать въ плѣну; *и что отвѣщаю на обличеніе* [30]) *мое*, т. е. что я долженъ отвѣчать тѣмъ, которые недоумѣли о путяхъ промысла Божія, спорили о судьбѣ народа Божія, обижаемаго врагами, и какъ бы проте-

---

[30]) *На обличеніе мое* επι τον ελεγχον μυ; въ Евр: *токахатъ* значитъ: брань, судебный споръ протестъ, доказательство. Халд. парафр: ad postulationem meam—на жалобу мою, Розенмиллеръ: super disceptationem—на споръ мой. Сн. Іов. XIII, 3. 6. XXIII, 3. 4. Въ Вульгат: ad arguentem me.

стовали противъ распоряженія Божія, отдающаго своего праведнаго Израиля злымъ и нечестивымъ Халдеямъ Пророкъ беретъ на себя то, что говорили другіе. «Изъ сего ясно дознаемъ (поясняетъ бл. Ѳеодоритъ), что таковые вопросы предлагались не Бож. пророкомъ, а другими; ибо говоритъ: *что отвѣщаю на обличеніе мое.* Ибо надобно мнѣ знать, какой отвѣтъ надлежитъ мнѣ произнести желающимъ дознать отъ меня это.»

2. *И отвѣща Господь ко мнѣ, и рече: впиши видѣніе, и явѣ на дскѣ, яко да постигнетъ читаяй я.* въ Евр: «И отвѣчалъ мнѣ Іегова, и сказалъ: запиши видѣніе, и начертай на скрижаляхъ ясно, чтобы читающій оное могъ прочитать скоро».

Молитва св. пророка услышана. Господъ Богъ благоволилъ отвѣчать своему рабу, можетъ быть, *еще глаголющу ему*, и прежде всего повелѣваетъ записать Его отвѣтъ на предложенныя недоумѣнія,—Свое рѣшеніе спорнаго вопроса, почему Іудеи озлобляются Халдеями. *Впиши видѣніе*, то есть, откровеніе будущаго, что увидишь или, точнѣе, что узнаешь отъ Меня касательно будущей судьбы Еврейскаго народа. *Впиши—явѣ на дскѣ* [31])—напиши это откровеніе явственно на доскѣ. Разумѣются доски, на которыхъ писались извѣстія, подлежащія обнародованію, или на память грядущимъ вѣкамъ. Такія доски выставлялись на площадяхъ, на видныхъ мѣстахъ, дабы всякій могъ читать и понимать написанное. Такъ, напримѣръ, когда Симонъ Маккавей былъ избранъ и утвержденъ въ званіи первосвящен-

[31]) *На дскѣ* επ πυξιον super buxum—т. е. на письменной буковой доскѣ. У Евреевъ были для написанія доски также мѣдныя и каменныя. См. 1 Макк. XIV, 48. Втор. 27, 8.

ника и Вождя, то запись о семъ начертали на мѣдныхъ доскахъ, и поставили ихъ въ притворѣ святынь, на мѣстѣ почтенномъ (1 Макк. XIV, 48.) Бл. Ѳеодоритъ разумѣетъ письменный памятникъ, который бы и въ будущемъ дѣлалъ извѣстнымъ откровенiе Божiе о Еврейскомъ народѣ. такъ какъ пророчество должно было исполниться по истеченiи долгаго времени. *Яко да постигнетъ* [32]) *читаяй я*, т. е. для того откровенiе должно быть явственно написано, дабы читающiй могъ скоро понять прочитанное. Въ такомъ смыслѣ переводятъ и съ Еврейскаго.

3. *Зане еще видѣнiе на время, и просiяетъ въ конецъ, а не вотще: аще умедлитъ, потерпи ему, яко идый прiидетъ, и не умедлитъ.* Съ Евр: «Ибо видѣнiе сiе относится ко времени, предназначеному въ будущемъ, но спѣшитъ къ концу и не солжетъ. Если и замедлитъ, жди его; потому что вѣрно, придетъ—не измѣнитъ.»

Приводится и причина, почему откровенiе Божiе должно быть написано на доскѣ—потому, что сообщенное Господомъ въ видѣнiи относится къ будущему времени,—не скоро исполнится, хотя оно и спѣшитъ [33])

---

[32]) *Да постигнетъ* ὅπως διώκῃ (διώκω—бѣгу, гоню, преслѣдую) Здѣсь Еврейское слово *руцъ* также значитъ· бѣжать currere А потому иные даютъ такой смыслъ; напиши на доскѣ явственно, дабы прочитавшiй написанное могъ бѣжать и другимъ сообщить объ откровенiи Божiемъ. «Написать явственно (поясняетъ бл. Iеронимъ) повелѣвается для того, дабы прочитавшiй могъ бѣжать (currere), не встрѣчая никакого препятствiя для своей скорости и желанiя прочесть». Сп Дан. 12, 14 Наум. 1. 15 Исаiи 52, 7

[33]) *Спѣшитъ* собств. *дышетъ* (Евр· слово *пуахъ*' знач.

къ концу, *просіяетъ* [34]) *въ конецъ*, т. е. исполнится въ свое время; ибо не вотще, не напрасно дано, а потому нужно, чтобы откровеніе было записано и въ письменахъ сохранилось надолго. Господь видитъ, что будутъ такіе нетерпѣливые читатели написаннаго, которые, не видя исполненія пророчества, усумнятся въ его истинности. Таковымъ Господь повелѣваетъ съ терпѣніемъ ожидать исполненія; потому что оно непремѣнно исполнится въ свое, предназначенное ему, время; оно *идетъ, пріидетъ и неумедлитъ.* именно столько пройдетъ времени, сколько предназначено, не забѣжитъ впередъ и не останется позади, исполнится какъ разъ тогда, когда нужно. Здѣсь разумѣются пророчества о плѣнѣ Вавилонскомъ и о разрушеніи Вавилонскаго царства. Бл. Іеронимъ и нѣкоторые изъ западныхъ толковниковъ разумѣютъ пришествіе Мессіи и разрушеніе царства сатаны, которое, по ихъ мнѣнію, прообразовало царство Халдеевъ. А св. Ап. Павелъ слова пророка: *идый пріидетъ и неумедлитъ* относитъ къ Спасителю міра Господу Іисусу Христу, Который пріидетъ и не умедлитъ воздать всѣмъ вѣрующимъ, съ терпѣніемъ совершающимъ Его святую волю. Евр: X, 28. Римл. 1, 17.

4. *Аще усумнится, не благоволитъ душа моя въ немъ: праведникъ же (мой) отъ вѣры живъ будетъ.* Съ Евр: «Вотъ онъ надулся, неравна душа его въ немъ; а праведный вѣрою своею будетъ живъ.»

Самъ Господь словомъ своимъ завѣрилъ, что пророчество, имъ изреченное св. Аввакуму, непремѣнно

---

aspirare—дышать), т. е. это откровеніе само въ себѣ имѣетъ силу и стремительность, какъ живое слово Бога живаго. Сн. Еккл. 1, 5. Іезек. 21, 36 Псал. 27, 12.

[34]) *Просіяетъ* ανατέλει—явится, сбудется.

исполнится, хотя и не скоро; что, поэтому, всякій терпѣливо, съ спокойнымъ духомъ, съ вѣрою долженъ ожидать его исполненія. Но этой вѣры, которая даетъ жизнъ духу, и не можетъ быть у того, кто сомнѣвается. Кто *сомнѣвается,* [35]), тотъ колеблется, переходя отъ одного предмета къ другому, отъ вѣры къ маловѣрію и невѣрію, волнуется, какъ море, противными мыслями, тотъ оскорбляетъ самаго Бога, ему говорящаго, и котораго слова есть: *ей и аминь.* Понятно, что къ такому человѣку не можетъ благоволить [36]) Богъ, ибо онъ любитъ сердца спокойныя, довѣрчивыя, Ему преданныя. Понятно посему и то, что праведникъ дѣйствительно получаетъ жизнь по духу отъ вѣры, весьма любезной Господу, пототу что вѣра приближаетъ насъ къ Нему, соединяетъ съ источникомъ въ духовной жизни, съ Тѣмъ, Кто рекъ о Себѣ: *Азъ есмь лоза, вы же рождіе.* Іоан. XV. 5 Очевидно, что здѣсь разумѣется вѣра истинная, живая. твердая, а не мертвая, или колеблющаяся (сн. Ис. 28, 16. Мат. 2, 6. Рим. 9, 33. 10. и др). Въ такомъ смыслѣ и приводитъ сіи слова пророка: *праведникъ отъ вѣры живъ будетъ св* Апостолъ Павелъ, и поясняетъ, что здѣсь разумѣется вѣра

---

[35]) *Усумнится* υποστειληται (υποστελλω)—собств. уменьшится: у Гроція: si quis defecerit--кто будетъ имѣть недостатокъ, т. е вѣры. Такъ въ Дѣян. XX, 20. 27. Гал. 2, 12. Евр. X, 38.; или - уклонится, устранится какъ перевелъ бл. Іеронимъ: si retraxerit. Въ сомнѣніи есть и недостатокъ вѣры, и уклоненіе отъ вѣры. отъ истины. Поэтому въ Вульг: incredulus. Въ Евр: *юппела;* по Гезеніусу aufgeblasen, ftolz—надутый, дерзкій,—такой, кто не хочетъ, по гордости ума, покоряться вѣрѣ.

[36]) *Не благоволитъ.* въ Евр: *іашаръ* значитъ rectus, но значитъ и placere--нравиться.

въ Спасителя міра, и что всякій вѣрующій въ Него спасется, будетъ жить, блаженствовать. (Галат. 3. 11). «Кто оказываетъ сомнѣніе (поясняетъ бл. Θеодоритъ) къ предвѣщаніямъ, отъ Меня исходящимъ, тотъ не достоинъ Моего о немъ попеченія А кто вѣруетъ изрекаемому мною и, сообразно съ сею вѣрою, проходитъ жизнь, тотъ пожнетъ плодъ жизни. Посему, зная это, съ вѣрою пріими предвозвѣщаемое тебѣ о царѣ Вавилонскомъ.» Нѣкоторые изъ толковниковъ здѣсь, подъ *праведнымъ*, въ противоположность Халдеямъ, разумѣютъ Іудейскій народъ, который и выше (1, 13) пророкъ называлъ *праведнымъ*, а подъ вѣрою—счастіе временное и вѣчное; при семъ въ Кирѣ, освободителѣ Евреевъ видятъ образъ Христа Спасителя, а освобожденіе отъ плѣна считаютъ прообразомъ освобожденія отъ плѣна дьявольскаго. Слѣдуя Еврейскому тексту, полагаютъ что съ сего стиха показываются качества Навуходоносора (или Халдейскаго народа,) и находятъ такой смыслъ: вотъ Навуходоносоръ возгордился своими успѣхами, своимъ могуществомъ; духъ его мятется, не спокоенъ, желаетъ большаго и большаго, стремится къ порабощенію всѣхъ народовъ; но вы не должны сего страшиться,—родъ Еврейскій послѣ всѣхъ бѣдствій плѣна будетъ жить и благоденствовать своею вѣрою, т. е., по силѣ всѣхъ обѣтованій Божіихъ, будетъ счастливъ временно и вѣчно [37])

5. ***Презорливый же и обидливый мужъ и величавый ничесоже скончаетъ: иже разшири аки адъ душу свою, и сей яко смерть ненасыщенъ: и соберетъ къ себѣ, вся языки, и пріиметъ къ себѣ вся люди.*** Съ Евр. «При-

---

[37]) У Корнел. Калм и др.

томъ же вино обманчиво; не водворится прочно человѣкъ гордый, который алчную душу свою разверзъ, какъ преисподняя, и онъ какъ смерть, и ненасытился, и всѣ народы забираетъ къ себѣ, и увлекаетъ къ себѣ всѣ племена.»

Съ сего стиха, по мнѣнію бл. Θеодорита, пророкъ показываетъ качества Вавилонскаго царя, здѣсь же изображаетъ его гордость и ненасытную любостяжательность, т. е. поелику праведникъ только вѣрою живетъ, только смиренный исполнитель воли Божіей благоденствуетъ; то вы не должны страшиться; потому что Навуходоносоръ *презорливъ.* [38])—гордъ и *обидливъ*, [39]) презритель, или подобенъ человѣку, упившемуся ,виномъ, *величавый.* [40]), наглый, а потому *ничесоже скончаетъ,* «своего желанія не доведетъ до конца» (бл. Іерон.), не истребитъ васъ совершенно, какъ мечталъ онъ и народъ Халдейскій. «Кто водится самомнѣніемъ. высоко о себѣ думаетъ и пренебрегаетъ Мое долготерпѣніе. тотъ не надолго воспользуется владычествомъ надъ другими.» Бл. Θеод. Въ Еврейскомъ текстѣ видно сравненіе Навуходоносора съ винопійцею. Вино весьма обманчиво. есть другъ коварный и опасный, оно обма-

---

[38]) *Презорливый* κατοιομενος—слишкомъ о себѣ думающій, бл. Іеронимъ: arrogans—надменный. Но въ другихъ изд. LXX: κατοινομενος—приведенный въ опьяненіе vino obrutus, что ближе къ Еврейскому слову: *гаянъ* (отъ *яинъ* вино)—vinosus, ebrius—опьянѣвшій. Въ Вульг: et quomodo vinum potantem decipit; sic erit superbus—какъ вино обманываетъ пьющаго; таковъ будетъ и гордый, т. е. въ предпріятіяхъ своихъ не успѣетъ, обманется.

[39]) *Обидливъ* καταφρονητης—презритель.

[40]) *Величавый* αλαζον—наглецъ. шарлатанъ и т п

нываетъ всѣхъ, кто пьетъ неумѣренно, кусаетъ, какъ змѣй, жалитъ, какъ аспидъ (Притч. 23, 30. 31. ); у пьющаго отнимаетъ силы, дѣлаетъ его дерзкимъ и безумнымъ, а подъ конецъ предаетъ упившагося посмѣянію. Такая участь постигла Навуходоносора, Валтасара и весь Халдейскій народъ. Опьяненные гордостію, они сдѣлались 'дерзски, наглы, безумны, а послѣ—были посмѣшищемъ народовъ, по разрушеніи ихъ царства Даріемъ и Киромъ. *Иже разширѣ яко адъ* [41]) *душу свою, и сей яко смерть не насыщенъ* и проч., т. е. какъ могила не знаетъ числа своимъ жертвамъ, и какъ смерть никогда не насыщается мертвецами, требуетъ новыхъ и новыхъ безъ конца: таковъ и Навуходоносоръ въ своей жадности. Онъ не удовлетворяется сдѣланными побѣдами, пріобрѣтеніями, а все стремится къ новымъ и новымъ; онъ желаетъ собрать у себя и пароботить всѣ народы подчинить своей власти всѣхъ людей на землѣ. Однако же, при всей жадности, онъ *ничесоже скончаетъ*—не достигнетъ своей цѣли, не истребитъ васъ совершенно, не устоитъ, самъ будетъ наказанъ за свою гордость.. и признаетъ надъ собою перстъ Божій. Дан. IV, 30—34.

6. *Не сія ли вся на него притчу пріимутъ, и гаданіе въ повѣсть его: и рекутъ: горе умножающему себѣ не сущая его; доколѣ, и отягчающему узу свою тяжцѣ*. Съ Евр: «Не всѣ ли они произнесутъ на него притчу, острую рѣчь, загадочную; и скажутъ: горе тому, кто забираетъ много не своего! (доколѣ)? и тому, кто обременяетъ себя залогами»!

Чтобы сильнѣе выразить жадность Навуходоносора къ пріобрѣтеніямъ и владычеству и вмѣстѣ

---

[41]) *Адъ шеолъ*—могила, преисподняя

его паденіе, пророкъ изображаетъ это въ видѣ острой загадочной притчи [42]), какія были въ употребленіи на Востокѣ у древнихъ народовъ. Здѣсь (6—8) изображается жадность къ чужимъ богатствамъ. *Не сія ли вся на него притчу имутъ.* Т. е. не всѣ ли порабощенные Навуходоносоромъ (или Халдейскимъ народомъ) народы составятъ и изрекутъ, какъ разсказъ о немъ, слѣдующую загадочную притчу: *горе умножающему себѣ не сущая его! Доколѣ?* Горе тому человѣку, который собираетъ и умножаетъ то, что ему не принадлежитъ, т. е. грабитъ и похищаетъ чужое достояніе. *Доколѣ* будетъ продолжаться это присвоеніе чужой собственности, это хищничество Навуходоносора? Или: о, какъ долго продолжается это хищничество, вопіютъ угнетенные Халдеями народы! Горе *и отягчающему узу* [43]) *свою тяжцѣ.* Т. е. горе тому человѣку, который похищая чужое, чрезъ то самое какъ бы обременяетъ себя тяжелою цѣпью; или (съ Еврейск.) горе тому, кто обременилъ себя чужимъ добромъ, какъ многими залогами. Настанетъ время, когда залогодатели, т. е.

---

[42]) Загадочность этой притчи понятна только въ Еврейскомъ языкѣ. Самая притча состоитъ изъ пяти строфъ—ст. 6—8; 9—11; 12—14; 15—17; 18—20.

[43]) *Узу* του κλοιου-ος—цѣпь. Въ Вульгатѣ и у бл. Іерон: densum lutum—густую грязь. Это и значитъ здѣсь Евр. слово: *автитъ* отъ *авагъ* densus fuit и *титъ* lutum. Т. е. кто похищаетъ чужое, тотъ обременяетъ себя густою грязью на свою погибель. Но другіе читаютъ *авотъ* pignus—залогъ, закладъ. Навуходоносоръ обременилъ себя многими залогами, т. е. многими богатствами, взятыми у другихъ народовъ. Въ этомъ словѣ, имѣющемъ различныя значенія, можно думать, и заключается загадка рѣчи.

ограбленные народы. потребуютъ своей собственности, разсчитаются съ Навуходоносоромъ, этимъ жестокимъ ростовщикомъ, ограбятъ его самого, что̀ далѣе.

7. ***Яко внезапу возстанутъ угрызающіи его: и ободрятся навѣтницы твои и будеши въ разграбленіе имъ.*** Съ Евр: «Не возстанутъ ли неожиданно ростовщики твои? И не пробудятъ ли терзающіе тебя? И ты будешь для нихъ расхищаемою добычею«.

Т. е. настанетъ время, когда народы, тобою, Навуходоносоръ. ограбленные, эти угрызающіе [44]) въ свою очередь ростовщики, эти твои *навѣтницы* [45])—злоумыслители возстанутъ какъ бы отъ сна. пробудятся, ободрятся, отомстятъ тебѣ и сами разграбятъ тебя. Подъ угрызающими и навѣтниками прежде всего здѣсь разумѣются Мидяне и Персы, разграбившіе и разрушившіе Вавилонъ, а потомъ и всѣ тѣ народы, которыхъ покорилъ и ограбилъ Навуходоносоръ. Эти послѣдніе народы, въ свою очередь, были ростовщиками по отношенію къ Халдеямъ. Они, соединившись съ Мидянами и Персами, угрызали, язвили и грабили съ ними Халдеевъ, и возвратили взятое послѣдними имущество ихъ съ лихвою въ большей мѣрѣ. нежели въ какой отдали грабителямъ, какъ бы съ большими процентами, какъ это дѣлаютъ немилосердые ростовщики.

---

[44]) *Угрызающіи* δακνοντες—угрызающіе, уязвляющіе. Тоже и въ Еврейскомъ (*ношкеха*—отъ *ношагъ* momordit—угрызнулъ); но переводятъ еще: feneratores—заимодавцы, ростовщики (отъ *нешегъ* foenus, usura).

[45]) *Навѣтнпцы* επιβουλοι—злоумыслители; Вульг: lacerantes—терзающіе, разрушающіе; въ Еврейскомъ собств: двигающіе (отъ *зуа* commoveri), или: сдвигающіе; т. е. съ мѣта, разрушающіе Розенм. перев: divexantes—грабители. Въ этихъ двухъ словахъ загадка рѣчи.

8. *Понеже ты плѣнилъ еси страны многи. плѣнятъ тя вси оставшіи людіе, крове ради человѣчи и нечестія земли и града, и всѣхъ живущихъ на ней.* Съ Евр: «Поелику ты ограбилъ многіе народы, то и тебя всѣ племена оставшіеся разграбятъ за кровь человѣческую и за роззореніе земли, городовъ и всѣхъ жителей ихъ».

Здѣсь пророкъ уже яснѣе высказываетъ, что послѣдуетъ съ Халдеями. По закону Божественнаго правосудія, они должны потерпѣть тоже, что дѣлали другимъ. Поелику Халдеи ограбили многія страны, плѣнили многихъ людей; то и ихъ ограбятъ и плѣнятъ оставшіеся народы, т. е. какъ уцѣлѣвшіе отъ войнъ Халдейскихъ, такъ и остатки тѣхъ народовъ, которые были порабощены Халдеями. Ограбятъ же и плѣнятъ послѣднихъ *крове ради человѣчи*, то есть «за тысячи убійствъ, за великое злочестіе [46]), за беззаконные поступки съ городами, которые запустѣли, бывъ лишены Халдеями жителей». Бл. Ѳеод. Здѣсь подъ градомъ древніе разумѣли городъ Іерусалимъ, ограбленный и разрушенный Халдеями съ Идумеями и другими народами, какъ перевелъ и Халдейскій парафрастъ: «плѣнятъ тебя за разграбленіе земли Израильской (Іудейской) и града Іерусалима [47])». Сн. ст. 17.

9. *Горе лихоимствующимъ лихоимство злое дому своему, еже учинити на высотѣ гнѣздо свое, еже исторгнути отъ руки злыхъ.* Съ Евр: «Горе тому, кто ищетъ прибытка худаго своему дому, чтобы поставить на высотѣ гнѣздо свое, чтобы защитить себя отъ рукъ бѣды!»

---

[46]) *Нечестіе.* Такъ и въ Вульгатѣ; Еврейское здѣсь слово: *хамасъ*—значитъ насиліе, раззореніе и т. п.

[47]) У Розенмиллера.

Продолжается таже обличительная рѣчь противу Халдеевъ; подъ *лихоимствомъ* [48]) злымъ разумѣются ихъ грабительства, насильственное присвоеніе чужой собственности, подъ *домомъ*—династія, фамилія и вообще Халдейское царство, подъ высотою—гнѣзда, неприступность, безопасность царства. Т. е. горе Халдеямъ и Навуходоносору, которые съ обидою отнимаютъ чужія имѣнія для того, дабы свои дома, свое царство сдѣлать столь же безопасными, какъ безопасно на высотѣ гнѣздо орла, который устраиваетъ его на высокихъ, неприступныхъ горахъ и скалахъ (Числ. 24, 21. Іов. 29, 27), и для того, дабы это гнѣздо *исторгнути изъ руки злыхъ*, съ Евр: «чтобы защитить себя отъ рукъ бѣды», т. е. для того грабятъ Халдеи, отнимаютъ чужія богатства, дабы обезопасить и защитить себя отъ враговъ. Горе имъ за это! Извѣстно, что Халдеи, ограбивши многіе народы, построили многіе города и крѣпости, устроили и укрѣпили Вавилонъ громадными сооруженіями. Сооруженіе одной Виловой башни стоило страшныхъ расходовъ. И все это было построено на средства, грабительски собранныя въ чужихъ земляхъ.

10. ***Умыслилъ еси стыдѣніе дому своему, скончалъ еси люди многи, и согрѣши душа твоя.*** Съ Евр: «Безславіе дому своему ты готовилъ, поражая многочисленные народы, и грѣшилъ самъ противъ себя».

Т. е. когда ты, Навуходоносоръ, рѣшился покорить весь міръ, когда ты *скончалъ*, т. е. убивалъ, губилъ

---

[48]) *Лихоимство* πλεονεξια—изобиліе, корысть, хищничество и т. п., въ Евр: *бецаа* lucrum—выгода, прибыль, нажива и т. п.

многіе народы, ты, конечно; думалъ, что поступаешь хорошо, похвально; но ты ошибался, ты тогда-то и причинялъ *стыдѣніе*—позоръ *своему дому*, своей династіи, своему царству; тогда-то и грѣшила, губила себя душа твоя; «душу свою пронзилъ грѣхами, и весь домъ покрылъ стыдомъ.» Бл. Ѳеодор.

11. *Зане камень изъ стѣны возопіетъ, и хрущь отъ древа возглаголетъ сія.* Съ Евр. «Ибо камень изъ стѣны возопіетъ, и матица изъ деревяннаго зданія уличитъ за сіе».

«О камнѣ и хрущѣ [49]) сказано говоритъ блаж. Ѳеод., для усиленія рѣчи, подобно тому, какъ и Господь сказалъ о дѣтяхъ: *аще сіи умолчатъ, каменіе возопіютъ* (Лук. 19, 40). Вмѣсто слова *хрущь*, Симмахъ употребилъ: древесная связь». Олицетвореніе. Т. е. о злодѣйствахъ и грабительствахъ Халдеевъ возопіютъ самые

---

[49] *Хрущъ* κανθαρος scarabeus—жукъ; въ Еврейскомъ;—*хафисъ* lignum, trabs—дерево, брусъ. перекладина—«дерево, по Іерониму, соединяющее другія деревья и полагающееся посреди зданія». Подлинное значеніе слова κανθαρος не извѣстно. «Можетъ быть, этимъ словомъ, говоритъ св. Кир. Алекс. (при LXX), называлась связь бревенъ въ зданіяхъ; потому что лежавшую на нихъ кровлю они поддерживали какъ бы множествомъ ногъ». Или не читали ли (говоритъ Людовикъ Capellus) LXX κανθηριον, что значитъ, между прочимъ, большіе брусья, которые клались въ зданіи для связи и поддержки стѣнъ»? Симмахъ, Ѳеодотіонъ, Свида перевели: связь дерева συνδεσμος ξυλв. Гезеніусъ перевелъ: querbalken—перекладина связь, или: sparren—стропило; Розенм.—ligamentum связь. Въ Вульгатѣ: quia lapis de pariete clamabit, et lignum, quod inter iuncturas aedificiorum est, respondedit—поелику и камень отъ стѣны возопіетъ, и дерево между связями зданія отвѣтитъ.

камни стѣнъ и связующія перекладины домовъ, ими разрушенныхъ. «Съ такою жестокостію (поясняетъ бл. Іеронимъ) ты, Навуходоносоръ, свирѣпствовалъ, что. если можно, то самые камни города и деревья стѣнъ, тобою ниспровергнутыхъ, возопіютъ о твоей жестокости». «Не разумомъ только одаренныя, но и неодушевленныя и неразумныя твари возопіютъ о твоемъ неразуміи и неистовствѣ». Бл. Θеод.

12. *У лютъ созидающему градъ кровми, и уготовляющему градъ неправдами.* Съ Евр: «Горе тому, кто созидаетъ городъ на крови, и строитъ крѣпость на беззаконіи».

Продолжается обличеніе въ жестокости Навуходоносора и Халдеевъ, которые строили дома, города и крѣпости руками плѣнныхъ,—на средства, добытыя пролитіемъ крови. т. е. грабительствомъ, убійствами и неправедными войнами, за что пророкъ предрекаетъ имъ горе въ будущемъ,—такое же опустошеніе и раззореніе, какія они производили въ чужихъ земляхъ. Ст. 7. 8.

13. *Не сія ли суть отъ Господа Вседержителя; и оскудѣша людіе мнози огнемъ, и языцы мнози изнемогоша.* Съ Евр: «Не отъ Іеговы ли воинствъ это? и народы трудятся для огня, и племена мучатъ себя напрасно».

Т. е. всѣ эти бѣдствія, которыя я предсказываю Халдеямъ, предназначены Самимъ Господомъ Вседержителемъ, они неизбѣжны, отклонить ихъ нельзя; настанетъ время, когда Вавилонъ и все Халдейское царство будутъ разрушены, опустошены врагами, а потому напрасно *многіе* [50]) народы трудятся (*оскудѣша*) [51]) и

[50]) *Мнози* ἱκανοί—годные, могущіе, но въ другихъ изд. LXX πολλοί—многіе.

[51]) *Оскудѣша* ἐξέλιπον - оскудѣли, погибли Но здѣсь Еврейское

томятся, изнемогаютъ для Халдеевъ, напрасно строятъ имъ громадныя зданія, они трудятся для огня [52]), приготовляютъ больше матеріалу огню. Т. е. по опредѣленію Божію, зданія въ Вавилонѣ непремѣнно будутъ сожжены огнемъ. «Стѣны Вавилона широкаго, говоритъ св. Іеремія, до основанія разобраны будутъ, и ворота его высокія огнемъ сожжены будутъ. Итакъ, трудъ народовъ погибнетъ, и сгоритъ то, надъ чѣмъ изнурялись племена». Іерем. 51, 58.

14. ***Яко наполнится вся земля вѣдѣнія славы Господни, якоже вода многа въ мори покрыетъ я.*** Съ Евр: «Ибо наполнится земля познаніемъ славы Іеговы, какъ воды покрываютъ дно моря».

Здѣсь частица *яко* присоединена для усиленія рѣчи. Т. е. «когда Вавилонъ будетъ разрушенъ (такъ поясняетъ бл. Іеронимъ), тогда для всѣхъ будетъ очевидно могущество силы Божіей. какъ воды покрывающія море. Слава Господня наполнитъ всю землю, какъ воды покрываютъ ложе и дно моря [53])». Дѣйствительно, паденіе Вавилона поразило страхомъ всю землю, всѣ увидѣли въ этомъ паденіи наказаніе Божіе. «Отъ шума взятія Вавилона, говоритъ другой пророкъ Божій Іеремія, задрожитъ вся земля, и гулъ между народами слышенъ будетъ (Іерем. 49, 21.) и будутъ ликовать о Вавилонѣ (т. е. по случаю его паденія) небо и земля; потому что съ Сѣвера придутъ на него опустошители» (—51, 48). Бл. Ѳеодоритъ видитъ здѣсь предсказаніе о

---

слово: iagaa значитъ laboravit—трудились, какъ перев. и Розенмиллеръ laborarent.

[52] *Огнемъ* ἐν πυρί, но древ. перев. per, propter, ad ignem.

[53]) У Розенмиллера и въ толк. книги Аввакума.

томъ Богопознаніи, которое озаритъ весь родъ человѣческій такъ, что «горькое море невѣрія покроется сладкими водами вѣдѣнія.»

15 *Горе напаяющему подруга своего развращеніемъ мутнымъ, и упоявающему, яко да взираетъ къ пещерамъ ихъ.* Съ Евр. «Горе тебѣ, который нынѣ подаешь пить другимъ, подносишь отраву свою, и дѣлаешь пьяными, чтобы наготу ихъ видѣть».

Новое горе предсказываетъ пророкъ Халдеямъ за ихъ коварство, съ какимъ они, вовлекая въ свои союзы другіе народы, порабощали ихъ. Образъ рѣчи взятъ отъ обычая, по которому Халдеи, на своихъ пирахъ, поили плѣнныхъ виномъ, можетъ быть, смѣшаннымъ съ какими-нибудь отравами, до опъяненія, заставляли ихъ плясать для своей потѣхи, и смѣялись надъ ними, когда они падали и обнажались. По словамъ Раввиновъ, такъ поступалъ Навуходоносоръ со своими плѣнными, и будто бы злощастный царь Седекія былъ жертвою такого посрамленія. [54]) Подобнымъ образомъ Халдеи поступали съ своими *подругами*, [55]) т. е. съ своими сосѣдственными, союзными народами; они поили ихъ до (нравственнаго) опьяненія или самозабвенія своимъ *мутнымъ развращеніемъ*, [56]) т. е. вовлекая ихъ въ свои союзы и

---

[54]) У бл. Іеронима въ толк. Аввакума, также у Калм. и Корн. и у св. Кирилла Александр.

[55]) *Подруга* πλησιον—ος—близкій, сосѣдъ; въ Евр. *реа*—другъ, союзникъ.

[56]) *Развращеніе мутное* ανατροπη θολερα—собств. нечистымъ ниспроверженіемъ, разрушеніемъ. Въ Вульгатѣ: Vae, qui potum dat amico suo, mittens fel suum—горе тому, кто подаетъ питіе, примѣшивая желчь свою, у Кастелія: addito furore suo—присоединяя злобу свою.

войны обманами, хитростію, лестію, какъ бы поднося имъ вино, смѣшанное съ отравою, поили ихъ до опьяненія, затѣмъ унижали и порабощали, или губили ихъ. Поили, говоритъ пророкъ, чтобы *взирать къ пещерамъ* [57]) *ихъ*, по бл. Θеодориту,—чтобы ограбить эти народы, которые скрывали свои сокровища въ пещерахъ; или (съ Еврейскаго) «дабы смотрѣть на наготу ихъ», т. е. чтобы поработить и унизить своихъ союзниковъ.

16 *Сытость безчестія отъ славы испій и ты: сердце поколеблися и сотрясися: обыде о тебѣ чаша десницы Господни, и собрася безчестіе на славу твою.* Съ Евр. «Упитаешься безславіемъ болѣе, нежели славою. Пей же и ты. и обнажи необрѣзанное свое. Чаша изъ десницы Іеговы обратится къ тебѣ, и оплеванія срама на славу твою.»

Теперь пророкъ показываетъ послѣдствія такого коварства Халдеевъ. По закону Божеств. правосудія, Навуходоносоръ и вообще Халдеи сами на себѣ должны потерпѣть то, что дѣлали другимъ; какъ они поступали, такъ и съ ними поступятъ ихъ враги Халдеи коварно поили своихъ союзниковъ изъ чаши безчестія, обмана, коварства, доводя ихъ до крайняго посрамленія. Такъ точно поступлено будетъ и съ ними, и ихъ напоятъ до опьяненія, до великаго позора Мидяне, Персы и другіе имъ враждебные народы. Ты любилъ, говоритъ пророкъ, безславить и унижать другихъ, а потому вмѣсто славы,

---

57) *Къ пещерамъ* επ τα σπηλια—ον—пещера, гротъ; LXX читали въ Еврейск: *меара*—spelunca пещера, тогда какъ въ Евр. текстѣ теперь стоитъ: *меорейгемъ*—отъ *маарь* nuditas—нагота. Такъ въ Вульгатѣ: ut aspiciat nuditatem—чтобы смотрѣть на наготу; у Кастелія· verenda videas.

какую пріобрѣлъ, самъ ты, Навуходоносоръ, пріими полноту *(сытость)* [58]) безчестія, выпей полную чашу позора, пей до пресыщенія; ты любилъ колебать [59]) и потрясать другіе народы, теперь самъ испытай колебаніе и потрясеніе. Это и случилось при нашествіи враговъ. «Какъ услышалъ царь Вавилонскій о нихъ (врагахъ,) говор. св. пр. Іеремія, опустились руки его, тоска взяла его, боль какъ родильницу» (Іерем. 6, 24.). Въ Еврейскомъ текстѣ также говорится, что Навуходоносоръ или Халдейскій народъ за то, что любилъ унижать и срамить народы, самъ испытаетъ крайнее униженіе и посрамленіе. «Пей и ты, и обнажи необрѣзанное свое,» говоритъ пророкъ сему народу, т. е. явись во всемъ посрамленіи и безобразіи; ибо для Евреевъ не было ничего постыднѣе, какъ обнажить необрѣзанное (сн. 1 Цар. 17, 36.), и самое необрѣзаніе было постыдно, какъ признакъ язычества. Чтобы удостовѣрить Евреевъ, что Халдеи непремѣнно испытаютъ такое посрамленіе, пророкъ представляетъ Господа Бога какъ бы возсѣдающимъ съ чашею, полною вина, на нѣкоторомъ великомъ пирѣ народовъ, и раздающимъ пить изъ нея всѣмъ по порядку. [60]) Это чаша гнѣва Божія, чаша

---

[58]) *Сытость* πλησμονην—η—полнота, избытокъ, пресыщеніе и т. п.

[59]) *Поколеблись;* въ Еврейск: *вегеарелъ* (отъ *раалъ* praeputiavit)—значитъ et ostende te praeputiatum—покажи необрѣзанное твое, а LXX и др. читали: *гераелъ* (отъ *раалъ* tremuit)—устрашись, поколеблись; Вульг: consopire—пріиди въ усыпленіе, слабость и т. п. Словъ: *сердце сотряснися* нѣтъ ни въ Еврейскомъ, ни въ Вульгатѣ. Слова: *сердце* нѣтъ и у блаж. Θеодорита.

[60]) См. наше толк: на 74 псаломъ, ст. 9. Изд. 1874. стр. 341.

безчестія, [61]), или (съ Евр.) оплеванія и срама, изъ которой испіютъ и Халдеи (Под. Псал. 74, 9. Ис. 51, 17. Іерем. 25, 15. 26. 51, 39.). Чаша подносится десницею Господа, т. е. Его Бож. силою, а потому отвратить ея нельзя (Іерем. 25, 28.). Халдеи должны выпить чашу всю, даже самые одонки, дрожди ея (псал. 74, 9.). т. е. должны понесть самое тяжкое наказаніе (Бл. Өеод.).—послѣ сего будутъ находиться въ крайнемъ посрамленіи и позорѣ, въ какомъ находятся пьяницы, упившіяся до безчуствія. Если это разумѣть только о Навуходоносорѣ, то пророчество на немъ сбылось въ то время, когда онъ находился въ скотоподобномъ состояніи,—былъ изгнанъ изъ человѣческаго общества, жилъ между животными и, какъ волъ, ѣлъ траву. Дан. IV, 29. 30.

17. *Занеже нечестіе Ливаново покрыетъ тя, и страсть звѣрей престрашитъ тя, крове ради человѣчи и нечестія земли, и града, и всѣхъ живущихъ на ней.* Съ Евр. «ибо обида, Ливану сдѣланная, покроетъ тебя, и гибель звѣрей, разогнанныхъ страхомъ; за кровь человѣческую, и разореніе земли, города и всѣхъ жившихъ тамъ.»

Теперь св. пророкъ показываетъ, за что послѣдуетъ такое безчестіе Навуходоносору, именно за *нечестіе* [62]) или за обиду Ливанову. «*Ливаномъ*, говоритъ блаж. Өеодоритъ, пророкъ назвалъ Іерусалимъ;» другіе разумѣютъ храмъ Іерусалимскій, построеннный изъ Ливан-

---

[61]) *Безчестія*, въ Евр: *кикалонъ* составлено изъ двухъ словъ: *ки*—блевотина Исаіи 28, 8 и *калонъ* срамъ—vomitus ignominiae. Блевотина безчестія падетъ на славу твою,

[62]) *Нечестіе* *ασέβεια*; въ Еврейск: *хамасъ*—violentia, iniuria, rapina—насиліе, обида, хищничество.

скихъ кедровъ (2 пар. 2, 7. 15.), или—часть за цѣлое —всю Іудейскую землю, которой Ливанскія горы были предѣломъ съ Сѣвера, и означали часть Іудеи (Іезек. 17, 3. Втор. 3, 25). Можетъ быть, при нашествіи Халдеевъ на Іудею пострадали и Ливанскія горы, когда знаменитые кедры ихъ были вырублены сими врагами, а звѣри, жившіе въ Ливанскихъ лѣсахъ, были побиты и разогнаны. Эта обида, это разореніе Ливана, Іерусалима и всей Іудеи, говоритъ пророкъ, покрыетъ величайшимъ безчестіемъ Халдеевъ, какъ камень задавитъ ихъ своею тяжестію, погубитъ. *И страсть* (страданіе) *звѣрей престрашитъ тя.* Т. е. какъ вы, Халдеи, заставляли страдать звѣрей на Ливанѣ, приводили ихъ въ ужасъ, такъ и сами будете страдать, приведенные въ ужасъ своими врагами. Подъ звѣрями здѣсь пророкъ, конечно, разумѣетъ жителей Іерусалима и всей Іудеи. Какъ вы приводили въ страхъ и ужасъ Іудеевъ, заставляли ихъ страдать и бѣжать въ разныя стороны, такъ Мидяне и Персы васъ самихъ приведутъ въ величайшій страхъ, заставятъ васъ, какъ звѣрей, бѣжать изъ своего отечества, и переносить тяжкія страданія. Далѣе пророкъ говоритъ, что Халдеи должны понесть великое посрамленіе *крове ради человѣчи и нечестія* [63]) *земли, и града и всѣхъ живущихъ на ней,*—т. е. за убійства, умерщвленіе жителей Іудеи, за разореніе (*нечестіе*) города Іерусалима и всѣхъ Іудеевъ, жившихъ на землѣ Іудейской, т. е. что вы сдѣлали въ Іудеи и ея жителямъ, то же самое будетъ у васъ и съ вами, Халдеи. Сн ст. 7 и 8. «Я воздалъ (т. е. воздамъ), говоритъ Богъ у св. пр. Іереміи, Вавилону и всѣмъ жителямъ

---

[63]) *Нечестія*, въ Евр: *хамасъ*. См. выше въ семъ стихѣ.

Халдеи за всѣ тѣ злодѣйства ихъ, которыя они произвели на Сіонѣ въ глазахъ вашихъ.» 51, 24.

18. *Что пользуетъ изваяное, яко изваяша е; создаша сліяніе, мечтаніе ложное, яко упова создавый на созданіе свое, сотворити кумиры нѣмыя.* Съ Евр: «Какая польза отъ кумира, что дѣлатель его вытесываетъ его? Какая польза отъ вылитаго и учащаго лжи, что онъ на него возлагаетъ надежду, довершивъ свое рукодѣліе, сдѣлавъ нѣмыхъ идоловъ.?»

Св. пророкъ увѣряетъ, что его предсказанія о бѣдствіяхъ Вавилону и Халдеи сбудутся непремѣнно, что не спасутъ Халдеевъ и идолы, на которыхъ они такъ уповаютъ. Напрасно, говоритъ пророкъ Халдеямъ, вы надѣетесь на своихъ идоловъ, они не спасутъ васъ въ день мщенія Божія, какъ вещи бездушныя, сдѣланныя другими. *Что пользуетъ изваяное, яко изваяше е?* Т. е. какую пользу вамъ принесутъ всѣ эти кумиры, которые сами получили бытіе отъ другихъ, отъ ваятелей, художниковъ? Вотъ художникъ отлилъ вамъ идола. Но что онъ такое? Это не болѣе, какъ *ложное мечтаніе,* [64]) выдумка, пустая мечта; ибо вашихъ боговъ на самомъ дѣлѣ нѣтъ. Что безсмысленнѣе сего, когда художникъ уповаетъ на свое созданіе, чтитъ своихъ идоловъ, которыхъ самъ же сдѣлалъ?

19. *У лютъ глаголющему ко древу: ободрися, востани: и каменію: возвысися: и то есть мечтаніе, и*

---

[64]) *Мечтаніе* φαντασιαν; въ Евр: *море* учитель; но LXX читали: *мареегъ* отъ *мареагъ*; по Гезеніусу—gesicht, vision—зрѣніе, видѣніе, мечтаніе; Вульгата и бл. Іеронъ: falsam imaginem. Всякій идолъ есть учитель лжи какъ потому, что онъ есть пустая выдумка, а принимали за дѣйствительное божество, и потому, что жрецы обманывали, давали ложные совѣты и отвѣты.

*сіе есть скованіе злата и серебра, и всякаго духа нѣсть въ немъ.* Съ Евр: «Горе тому, кто дереву говоритъ: встань! камню молчаливому: воспряни! Это ли будетъ учить? Вотъ оно обложено золотомъ и серебромъ, и духа ни мало нѣтъ внутри его».

Пророкъ продолжаетъ ту же рѣчь о безполезности идоловъ. Т. е. горе тѣмъ, которые, въ день бѣдствія, будутъ молиться дереву, или деревянному идолу, какъ бы пробуждая его отъ сна: проснись нашъ богъ, возстань, т. е. помоги намъ (Под. Псал. 7, 7. 34, 23 и др.), и которые будутъ вопіять *камню* или каменному идолу: поднимись, воспряни, т. е. спаси отъ враговъ. Горе потому, что идолы пустая мечта [65]) выдумка, спасти не могутъ, они *скованіе* [66]) *злата и сребра*, т. е. хотя ваши идолы и окованы, украшены золотомъ и серебромъ, но они бездушны, никакой жизни въ нихъ нѣтъ; нѣтъ въ нихъ ничего похожаго на духъ Божественный живой и животворный.

20. *Господь же во храмѣ святѣмъ Своемъ: да убоится отъ лица Его вся земля.* Съ Евр: «А Іегова во святомъ храмѣ Своемъ. Умолкни предъ Нимъ вся земля»!

Идолы не помогутъ вамъ, не въ нихъ обитаетъ Господь Богъ, Онъ обитаетъ, говоритъ св. пророкъ, въ Своемъ святомъ храмѣ Іерусалимскомъ (Сн. Исаіи 66, 6. Іоил. 4, 16. Аммос. 1, 2. Іон. 2, 18) или въ храмѣ небесномъ, на небѣ (Втор. 26, 15. Псал. 10, 4). Вотъ кого должны чтить, покланяться Ему, молить о помощи. Да благогоговѣетъ же предъ Нимъ,

---

[65]) *Мечтаніе*, въ Еврееcкомъ тоже слово *море*. См. ст. 18.

[66]) *Скованіе* ἔλασμα—кусокъ металла, выбитый молоткомъ.

да молчитъ вся земля, да посрамятся всѣ идолы, да совершится судъ Божій на Вавилонѣ, на Халдеяхъ. «Идолы—нѣмы и лишены всякой силы, поясняетъ бл. Ѳеодоритъ, а Владыкѣ нашему, какъ бы нѣкіимъ храмомъ служитъ небо, и на землѣ, во Іерусалимѣ, есть у Него посвященное Ему мѣсто. И посему справедливо, что отъ всей твари пріемлетъ Онъ чествованіе.—Очевидно же, замѣчаетъ сей бл. учитель, что и это изречено царю Вавилонскому, который презрѣлъ сущаго Бога, и Бож. храмъ Его предалъ огню, а чествовалъ всякимъ служеніемъ идоловъ, сооруженныхъ рукою человѣческою».

## Глава 3.

*Молитва Аввакума пророка съ пѣснію* [67]). Съ Евр: «Молитва пр. Аввакума, на подобіе пѣсней», т. е. молитва, которую должно было пѣть подъ музыку, потому что, какъ сказано въ концѣ сей молитвы, она была послана св. Аввакумомъ начальнику музыкальнаго хора при храмѣ Іерусалимскомъ, и ее должно было пѣть и вмѣстѣ играть на музыкальныхъ инструментахъ. Молитва эта содержитъ частію пророчество о будущемъ, частію прославленіе Господа, проявившаго силу Свою въ спасеніи

---

67) *Съ пѣснію* μετα ωδης; въ Еврейск: *шигеонотъ*. Точное значеніе сего слова неизвѣстно. Одни разумѣютъ музыкальный инструментъ, а Кимхи—пѣснь, составленную по образцу пѣсней, находящихся въ книгѣ Псалмовъ; LXX это слово переводили словами: пѣснь или псаломъ, напр. въ надписаніи VII псалма. Въ Вульгатѣ: pro ignorantiis, потому что корень *шага* значитъ: errare—заблуждаться, грѣшить.

Еврейскаго народа отъ враговъ и отъ Египетскаго рабства.

1. *Господи, услышахъ слухъ Твой и убояхся.* Съ Евр: «Iегова! я услышалъ слово Твое, и устремился».

Т. е. убоялся я, Господи, когда отъ Тебя узналъ о наказаніи Іудеевъ и о разрушеніи Вавилонскаго царства. Слова: слухъ Твой значитъ: слово Твое, опредѣленіе Твое.

2. *Господи разумѣхъ дѣла Твоя, и ужасохся, посредѣ двою животну познанъ будеши, внегда приближитися лѣтомъ, познаешися: внегда пріити времени, явишися: внегда смутитися души моей во гнѣвѣ, милость (Твою) помянеши.* Съ Евр: «Iегова! воскреси дѣло Твое среди временъ; яви среди временъ; во гнѣвѣ вспомни о помилованіи».

Пророкъ поясняетъ, почему онъ убоялся. Потому, говоритъ, что уразумѣлъ дѣла Твои, позналъ, что Ты сдѣлалъ для Евреевъ, что имѣешь содѣлать для нихъ въ будущемъ, что сдѣлалъ и сдѣлаешь со врагами нашими. Пророку Божію, конечно, было дано знать и о дѣлахъ Божіихъ въ спасеніи рода человѣческаго Сыномъ Божіимъ, какъ разумѣютъ нѣкоторые изъ толковниковъ (Бл. Iерон. Август и др). Уразумѣніе сихъ дѣлъ повергло св. Аввакума въ страхъ и изумленіе. Выразивъ свое изумленіе, пророкъ завѣряетъ, что настанетъ свыше предназначенное время, когда эти дѣла Божіи будутъ явлены міру и Господь Богъ Самъ явится и будетъ познанъ людьми. *Посреди двою животну* [68]) *познанъ*

---

68) *Посреди двою животну* εν μεσω δυο ζώων. *Двою.* LXX, вѣроятно, читали въ Еврейскомъ: *шенаимъ*—двухъ, вмѣсто: *шенимъ* (отъ *шана* годъ)—лѣтъ. *Животну.* Если читать ζῶων

*нанъ будеши.* «Одни (изъ толковниковъ), говоритъ бл. Ѳеодоритъ, подъ двумя животными разумѣли ангеловъ и человѣковъ; другіе же—тѣ изъ безплотныхъ силъ, которыя приближены къ Божіей славѣ—Херувимовъ и Серафимовъ, а нѣкоторые—Іудевъ и Вавилонянъ. Но мнѣ кажется, что пророкъ говоритъ не о двухъ животныхъ, но о двухъ жизняхъ—настоящей и будущей, посреди которыхъ является праведный Судія». Т. е. Ты, господи, будешъ узнанъ людьми среди двухъ жизней, настоящей и будущей, среди извѣстныхъ, Тобою предназначенныхъ лѣтъ, или просто—въ извѣстное время, какъ это поясняется послѣдующими словами: *внегда приближитися лѣтомъ, познаешися, внегда пріити времени явишися.* [69]) Когда настанетъ опредѣленное время, Ты, Господи, Самъ явившься и будеть познанъ, т. е. явишься и будешь познанъ сначала въ избавленіи Евреевъ отъ плѣна Вавилонскаго, а потомъ и въ спасеніи рода человѣческаго. Послѣднее избавленіе разумѣетъ здѣсь и Свят. Церковь. «Провидя духомъ, воспѣваетъ она, во-

---

не съ острымъ, а облеченнымъ удареніемъ (отъ ζωή жизнь), то выйдетъ посреди жизней, или среди лѣтъ, какъ въ Еврейскомъ, у бл Іеронима и въ Вульгатѣ: in medio annorum.

[69]) Въ Вульгатѣ весь стихъ: Domine opus Tuum in medio annorum vivifica illud. In medio annorum notum facies, cum iratus fueris, misericordiae recordaberis. Т. е. Господи, оживи (по бл Іерониму, исполни, что обѣщалъ) дѣло Твое среди лѣтъ Среди лѣтъ открой его, а когда будешь гнѣваться, вспомни о милосердіи. У Кастеллія: «о, Іегова! возбуди дѣло Твое во времени (interea temporis), во времени покажи; въ ярости вспомни о милости». Приведенныя же слова у LXX, по мнѣнію толковниковъ, внесены въ текстъ переписчиками и взяты изъ замѣчаній, сдѣланныхъ на поляхъ кодексовъ—e margine transiit in textum. У Розенмиллера.

площеніе Слова, ты, пророкъ Аввакумъ, проповѣдывалъ, взывая: когда приближится година, будешь познанъ, когда пріидетъ время, явишься.» (4 ирм. канона на Введеніе). *Внегда смутитися души моей, во гнѣвѣ милость помянеши.* Т. е. когда, Господи, Ты открылъ мнѣ чудныя дѣла Твои въ будущемъ, душа моя смутилась, пришла въ страхъ, но я вѣрую вмѣстѣ, что и гнѣваясь на Іудеевъ, на всѣхъ людей, Ты вспомнишь милость, Тобою обѣщанную, помилуешь Евреевъ и весь родъ человѣческій.

3. *Богъ отъ Юга пріидетъ и Святый изъ горы пріосѣненныя чащи. Покры небеса добродѣтель Его, и хваленія Его исполнь земля.* Съ Евр: «Богъ грядетъ отъ Ѳемана, и Святый отъ горы Фарана (Села). Закрыла небеса слава Его и земля стала полна хвалы Его»

Выше св. пророкъ выразилъ надежду, что Господь Богъ хотя и гнѣвается на Іудеевъ, но и во гнѣвѣ своемъ Онъ вспомнитъ о милости, обѣщанной Еврейскому народу и всему міру. Теперь св. пророкъ, утѣшая Іудеевъ дарованіемъ милости Божіей въ будущемъ, начинаетъ надпоминать имъ разныя благодѣянія и чудеса Божія, явленныя Евреямъ въ прежнія времена—въ свобожденіи отъ Египетскаго рабства, при занятіи земли обѣтованной, для утвержденія той мысли, что Богъ всегда былъ милостивъ къ Еврейскому народу. *Богъ отъ юга* [70]) *прідетъ*, говоритъ пророкъ, *и святый изъ*

---

[70]) *Отъ юга* въ Греческ: εκ θαιμαν—отъ Ѳемана. Такъ и въ Еврейскомъ. *Ѳеманомъ* назывались область, городъ и народъ въ Идумеи; поелику здѣсь жили потомки Ѳемана, сына Елифазова, внука Исава или Эдома (Быт. 35, 12. Сн. Іезек. 21, 13. Аммос. 1, 12). Поелику же Идумея или Ѳеманъ лежали на югѣ по отношенію къ Палестинѣ, то Ѳеманомъ означали югъ.

*горы пріосѣненныя чащи*, [71]) Въ Еврейскомъ: «Святый отъ горы Фаранъ [72])», словъ же: *пріосѣненныя чащи* нѣтъ. Здѣсь гора Фаранъ, вѣроятно, принимается за гору Синай, съ которою она была смежна. Пророкъ имѣетъ въ виду слѣдущія слова благословенія Моисеева: «*Господь пришелъ отъ Синая, открылся имъ отъ Сеира, возсіялъ отъ горы Фарана*». Втор. 32, 2. Сими словами Моисей напоминаетъ Еврейскому народу о чудесахъ и благодѣяніяхъ Божіихъ, явленныхъ на Синаѣ и вообще въ пустынѣ, по которой шли Евреи. Св. Аввакумъ, имѣя это въ виду, какъ бы такъ говоритъ Іудеямъ: припомните, какъ милостивъ былъ Господь Богъ къ вашимъ предкамъ, когда Онъ давалъ законъ на Синаѣ, творилъ чудеса, спасалъ отъ враговъ. Такъ милостивъ къ вамъ будетъ Господь и въ Вавилонѣ (Это подразумѣ-

---

Такъ вь Вульгатѣ: ab avstro. Такъ и другіе. «Одни перевели, говор. бл. Өеодор., *ливъ*, другіе—*югъ*» самъ же перевелъ: отъ *Өемана*. Сн. Іис. Нав. 13, 4. Исаіи 43, 6. Ієрем. 49, 9. 20. Горы: Өеманъ и Фаранъ, говор. Ватабль, сосѣдственны (vicini) Синаю. По другимъ, Өеманъ тоже, что *Сеиръ* (Втор. 32, 2). Друзій. По Евсевію—omnis avstralis regio Hebreis Theman dicitur—всякая южная страна у Евреевъ называлась Өеманомъ. У Друзія. См. s. critic. t. IV p. 6816.

[71]) *Пріосѣненныя чащи* κατασκιυ δασεος—тѣнистой рощи или тѣнистаго лѣса. Въ другихъ изданіяхъ LXX только: *отъ горы пріосѣненной*, какъ читалъ Калметъ, слова: *чащи* нѣтъ. См. у Калм.

[72]) *Фаранъ* гора лежала между Сеиромъ и Синаемъ, близъ Кадеса, на границѣ Идумеи (Быт. 14, 6. Числ. 10, 12. 13. 14. 27). По горѣ Фаранъ такъ называлась еще пустыня или равнина, простиравшаяся до Идумеи и Іудеи. Халдейск. парафрастъ такъ перевелъ: «Когда Богъ давалъ законъ народу Своему, Онъ открылся съ юга, и Святый отъ горы Фаранъ». У Розенмиллера.

вается); въ опредѣленное время Онъ снова пріидетъ къ вамъ какъ бы отъ Синая, Өемана и Фарана, проявитъ славу Свою и спасетъ васъ отъ рабства, и снова приведетъ васъ въ землю обѣтованную какъ нѣкогда избавилъ вашихъ предковъ отъ Египетскаго рабства, и привелъ ихъ въ эту землю. Какъ тогда отъ чудесъ и благодѣяній вся земля исполнилась славы Божіей и славословіемъ Господа: такъ Онъ покажетъ славу Свою и въ избавленіи и по избавленіи васъ отъ Вавилонскаго рабства. Словами: *пріосѣненныя чащи* или тѣнистаго мѣста, вѣроятно, означается таже гора Фаранъ, какъ покрытая тѣнистымъ лѣсомъ. [73]) Пророкъ не говоритъ о Синаѣ, можетъ быть, потому, что при немъ упоминаніе о горахъ Өеманѣ (Сеиръ) и Фаранѣ надпоминало о всѣхъ событіяхъ, бывшихъ на Синаѣ и въ пустынѣ, или пророкъ хотѣлъ обозначить вообще южную по тношенію къ Палестинѣ страну, гдѣ происходили сіи событія. Нѣкоторые изъ толковниковъ думаютъ, что св. Аввакумъ, напоминая о южной странѣ, прикровенно намекаетъ на ибавленіе Евреевъ изъ Вавилона Мидянами и Персами, которые также жили на югѣ по отношенію къ Палестинѣ. [74]). Но, по объясенію бл., Өеодорита, «пророкъ предрекаетъ и предвозвѣщаетъ вочеловѣченіе Бога и Спасителя нашего, совершившееся въ Виөлеемѣ, который лежитъ къ югу (или ливу) отъ Іерусалима, а *горою пріосѣненною* называетъ самый Іерусалимъ, обиловавшій древле многоразличными дарованіями, осѣняемый облакомъ и пребывавшій подъ кровомъ

---

[73]) Въ Компл. издаціи LXX: «отъ пріосѣненной горы—Фаранъ». См. у Кали.

[74]) См. у Корнел. а Lap.

Бога небеснаго». Св. Церковь подъ горою пріосѣненною разумѣетъ Божію Матерь, какъ бы нѣкую гору добродѣтелей, осѣненную св. Духомъ [75]). (См. ирмосъ 4 пѣсни канона на Рождество Христово; ирмосъ 4 пѣсни канона на недѣлю Ваій), а слова: *покры небеса добродѣтель Его и хваленія Его исполнь земля* прямо относитъ къ Спасителю. «Покрыла есть небеса (поетъ она) добродѣтель Твоея Христе, изъ кивота бо прошедъ святыни Твоя нетлѣнныя матери. «(Смотри ирм. 4 пѣсни конона на Срѣтеніе).

4. *И сіяніе Его яко свѣтъ будетъ: рози въ рукахъ Его: и положи любовь державну крѣпости своя.* Съ Евр: «И осіяніе ея какъ *солнечный* свѣтъ; лучи у него отъ руки Его; и тамъ сокровенное *покоище* силы Его».

Пророкъ продолжаетъ утѣшать Іудеевъ милостями и чудесами, явленными Богомъ въ пустынѣ, и какъ бы такъ говоритъ: вамъ не слѣдуетъ страшиться Халдеевъ; ибо у васъ есть Защитникъ и Спаситель сильнѣйшій, который съ великою славою явился на Синаѣ (Исх. 34, 39—). Тогда сіяніе славы Его было подобно свѣту солнца; въ рукахъ Его были *рози*, [76]) т. е. сила и могущество (рогъ у свящ. писателей есть символъ силы Втор. 33, 17. Псал. 43, 6. и др). Въ этой силѣ и славѣ Господь *положи любовь державну крѣпости своея,* т. е. въ этой славѣ Господь положилъ крѣпкую и сильную любовь къ Евр. народу и ко всѣмъ людямъ, Бл. Θеодоритъ относитъ (какъ и бл. Іеронимъ) къ Спасителю. «Не только распростра-

---

[75]) Также Θеофилъ и Евθимій. У Корн. а Lap

[76]) *Рози.* Здѣсь Еврейск. слово—*кэренъ* собственно значитъ cornu—рогъ, но значитъ и лучъ—radius, какъ бы подобный рогу.

нилъ свѣтъ ученія, показалъ тѣмъ истину, но и силою чудотворенія всякій языкъ подвигъ къ удивленію. Содѣлалъ же то и другое по великой любви къ естеству человѣческому. А *рогами* пророкъ назвалъ силу; потому что рога составляютъ оружіе снабженныхъ ими животныхъ». Бл. Ѳеодор.

5. *Предъ лицемъ его предъидетъ слово, и изыдетъ на поле при ногу его.* Съ Евр: «Язва идетъ предъ Нимъ; а вслѣдъ за Нимъ летятъ хищныя птицы».

Т. е. когда предки ваши вышли изъ Египта и шли по пустынѣ; тогда былъ Господь съ ними, а предъ лицемъ Его предшествовало *слово* [77]), т. е. то грозное слово, по которому враги Еврейскаго народа были наказываемы язвою или смертію. «Ужасъ Мой пошлю предъ тобою (говорилъ Господь Еврейскому народу), и въ смущеніе приведу всякій народъ, къ которому ты пріидешь, и буду обращать къ тебѣ всѣхъ враговъ твоихъ». (Исх. 23, 27). Это испытали на себѣ разные народы, коихъ Богъ истребилъ, напр. Аммореи, Хеттеи, Ферезеи, Хананеи, Гергессеи, Евеи и Іевусеи (—ст. 23). Такимъ обр. смерть шла предъ Господомъ, когда Онъ, какъ Вождь и Царь, возсѣдалъ на кивотѣ завѣта и, какъ Пастырь, велъ Евреевъ въ обѣтованную землю.

---

[77]) *Слово.* LXX, Ѳеодотіонъ, бл. Ѳеодоритъ въ Еврейскомъ читали здѣсь *даваръ* λογος—слово. Но Акила, Симмахъ и западные толковники читаютъ: *деверъ* pestis, mors · язва, смерть. Такъ въ Вульгатѣ—mors, у Кастелліа и Розенмиллера—pestis. Въ Вульгатѣ весь стихъ: ante faciem Ejus ibit mors, et egredietur diabolus ante pedes Ejus—предъ лицемъ Его пойдетъ смерть и діаволъ выступитъ предъ ногами Его. Вмѣсто слова діаволъ у Кастелліа язва—lue; у Розенм. ales—птицы.

*И изыдетъ на поле* [78]) *при ногу Его.* Т. е. это же грозное слово (или язва) предшествовало стопамъ Его. Пророкъ даетъ разумѣть, что Богъ былъ милостивъ къ Еврейскому народу; ибо всѣхъ враговъ его поражалъ разными средствами и оружіемъ и язвами, когда велъ его въ землю обѣтованную. Но подразумѣвается здѣсь и та мысль, что какъ прежде Богъ поражалъ враговъ, такъ поразитъ и Халдеевъ.

6. *Ста, и подвижеся земля: призрѣ, и растаяша языцы: стрыщася горы нуждею, и растаяша холми вѣчніи, шествія вѣчная Его.* Съ Евр: «Сталъ, и колеблетъ землю; смотритъ, и въ трепетъ приводитъ народы; разсыпаются горы вѣчныя; холмы древніе опадаютъ; пути вѣчные у Него».

Поэтическое изображеніе Господа, ведшаго въ пустынѣ Еврейскій народъ и возсѣдавшаго на ковчегѣ, какъ на тронѣ. Когда нужно было наказать враговъ, ковчегъ останавливался и враждебная Евреямъ земля колебалась, т. е. жители ея приходили въ смущеніе; тогда достаточно было одного гнѣвнаго божественнаго взора на враговъ, и всѣ они теряли мужество, ослабѣвали, какъ бы таяли отъ страха. «Вы навели на насъ ужасъ, говорила Раавъ соглядатаямъ, и всѣ жители земли сей пришли отъ васъ въ робость... ослабѣло сердце наше, и ни въ комъ

---

78) *На поле* εις πεδια — на равнины, поля. Бл. Θеодоритъ читалъ еще: εις παιδειαν — въ наказаніе. Въ Евр: *решевъ* значитъ уголь, искра карбункулъ; по Гроцію и Друзію, родъ палящей болѣзни, заразы, которая называлась ανθραξ. Втор. 32, 24; у Гезеніуса: seuche—язва, зараза. Такъ перевелъ и Кастелліи, а Розенмиллеръ: ales—птицы Въ псал. 77, 48 Симмахъ это слово перевелъ: хищнымъ птицамъ, а LXX—*огню*; съ Еврейскаго переведено: молніямъ.

изъ насъ не стало духа противъ васъ» (Іисуса Навина 2, 9. 11. Сн. V, I). Тогда на пути въ землю обѣтованную силою Божественною (*нуждею*) [79]) сокрушены (*стрышася*) самыя горы, тогда растаяли, разсыпались холмы *вѣчніи*, [80]) древніе и знаменитые, т. е. тогда чудеснымъ образомъ уничтожены были всѣ возможныя, повидимому, непреодолимыя препятствія. Таковы были *вѣчныя шествія* Божіи, таковы всегдашніе пути и дѣла Господа Бога нашего. Сн. Псал. 67, 25. «Всѣмъ сказаннымъ (поясняетъ бл. Θеодор.) пророкъ показалъ намъ неизреченное Божіе могущество; потому что за преднамѣреніемъ Божіимъ слѣдуетъ и самое дѣло; восхотѣлъ только (это выразилъ пророкъ словами *ста* и *призрѣ*), колеблетъ Онъ землю, сокрушаетъ родъ человѣческій, расторгаетъ горы, дѣлаетъ, что холмы таютъ, какъ воскъ. Это и подобное сему содѣлываетъ Богъ на пользу людямъ. Ибо *шествіями* пророкъ называетъ дѣла; означаетъ же сказаннымъ и источившій всѣмъ людямъ спасеніе крестъ. На немъ сталъ—Владыка Христосъ, и поколебалъ землю, привелъ въ движеніе и расторгъ горы; поразилъ ужасомъ демоновъ, разрушилъ капища на горахъ и холмахъ, опредѣливъ это изъ начала, до устроенія міра, исполнивъ же напослѣдокъ дней».

7) ***За трудъ видѣша селенія Еѳіопская, убоятся и кровы земли Мадіамскія.*** Съ Евр: «Вижу селенія Хушана подъ бременемъ скорби; содрагаются шатры Мадіамской земли».

Пророкъ продолжаетъ утѣшать Іудеевъ милостями Божіими, явленными древле Евреямъ въ пораженіи вра-

---

79) *Нуждею* βια—крѣпостію, силою.

80) *Вѣчніи*. Розенм. и др. перевели: colles perantiqui—холмы весьма древніе. Сн. псал. 75, 5. Втор. 35, 15.

говъ. Таковы были враги Мадіанитяне. Во время путешествія Евреевъ въ пустынѣ они вовлекли ихъ, чрезъ своихъ женщинъ, въ гнусное служеніе Ваалфегору (Чис. XXV, 1—Сн. Псал. 105, 28.) при Моисеѣ, за что были наказаны Богомъ; при судіяхъ они сильно тѣснили и разоряли Евреевъ, но чудесно были поражены Гедеономъ. Суд. VI. VII. Эти же Мадіанитяне, какъ думаютъ толковники, [81]) называются здѣсь Еѳіоплянами. Такъ они и называются иногда у Моисея. Напримѣръ Сепфора, жена Моисея, родомъ мадіанитянка (Исх. 2, 15. 21.) называется Еѳіоплянкою (Числ. XII, 1.); потому что та часть Аравіи, гдѣ жили Мадіянитяне, называлась Хусіею (по переводу LXX—Еѳіопіей), какъ думаетъ Друзій; [82]) или потому, что были похожи на Ефіоповъ, какъ полагаетъ Гроцій. [83]) *За труды.* [84]) Здѣсь это слово означаетъ у LXX бѣдствіе или несчастіе. Т. е. въ несчастіи, въ бѣдственномъ состояніи, я вижу шатры и селенія Мадіанитовъ, вижу ихъ въ ужасѣ отъ казней, какими были поражаемы Богомъ за свое нечестіе, соблазны и оскорбленіе Евреевъ. Бл. Ѳеодоритъ подъ Еѳіопами разумѣетъ демоновъ, пораженныхъ Крестомъ Христовымъ.

8. ***Еда въ рѣкахъ прогнѣваешися Господи; еда въ рѣкахъ ярость Твоя; или въ мори устремленіе Твое;***

---

[81]) Корнел. а Lap Калм. и др.

[82]) См S. criticor. t. IV hic.

[83]) Voce Ethiopum, гов. Гроцій, significaverit Madianitas Ethiopibus facie similes. ibid p. 6824.

[84]) *За труды* ἀντὶ κόπων—ος—біеніе, ударъ, изнуреніе и т. п. Въ Еврейск: *авенъ*—суета, нечестіе, ничто, идолъ. Въ Вульг: pro iniquitate—за нечестіе. Розенм: «въ бѣдѣ (sub aerumna) я видѣлъ палатки Хусана» (или Куша)

*яко всядеши на кони Твоя, и яжденіе Твое спасеніе.* Съ Евр: «Ужели на рѣки прогнѣвался Іегова? Ужели на рѣки воспылалъ гнѣвъ Твой, или на море ярость Твоя, что Ты возсѣлъ на коней Твоихъ? Колесницы Твои—спасеніе».

Пророкъ имѣетъ въ виду чудесное раздѣленіе чермнаго моря и такое же остановленіе водъ Іордана; онъ поэтически изображаетъ Господа, какъ бы ѣдущаго на колесницѣ, и во гнѣвѣ мечущаго свои стрѣлы на враговъ Еврейскаго народа; *кони* Божіи—это бури, облака и т. п;. *стрѣлы*—это молніи, градъ, огнь и другія грозныя явленія. Пораженный величіемъ предмета, взволнованный сильнымъ чувствомъ, пророкъ говоритъ отрывисто и быстро: неужели, Господи, Ты прогнѣвался на рѣки? Ужели на воды ярость Твоя? неужели на море (чермное) Ты устремился съ такимъ гнѣвомъ? Нѣтъ; отвѣчаетъ себѣ самъ пророкъ; когда возсѣлъ Ты на коней Своихъ (на Херувимовъ Псал. 80, 2. на облака, вихри, бури и т. п. Псал. 67. 18. 76, 18. 103, 3—), ѣхалъ на кивотѣ, какъ на колесницѣ, тогда это яжденіе было спасеніемъ народу Твоему, тогда Ты спасалъ его, поражая не бездушные предметы, а враговъ. [85]) Т. е. такимъ же образомъ Господь Богъ можетъ поразить и Халдеевъ. Въ духовномъ смыслѣ бл. Өеодоритъ подъ рѣками и моремъ разумѣетъ народы, а подъ конями—Свят. Апостоловъ.

---

[85]) Халдейск. парафрастъ перевелъ: «на царей ихъ (враговъ), на ихъ войска, которыя были многочисленны, какъ воды рѣки. была ярость Твоя, отъ взора Твоего, Господи, и явилъ силу мщенія Твоего на морѣ, ибо Ты открылся на колесницѣ (quadrigam) славы Твоей; величіе Твое было силою и спасеніемъ народу Твоему». У Розенмил. hic

9. ***Наляцая налячеши лукъ Твой на скиптры, глаголетъ Господь: рѣками разсядется земля.*** Съ Евр: «Обнаженъ, бодрствуетъ лукъ Твой, ради клятвъ. данныхъ колѣнамъ, ради слова Твоего (Села). Рѣки источила земля».

По LXX. Т. е, когда Ты, Господи, ѣхалъ на ковотѣ, какъ на колесницѣ, среди народа Своего въ пустынѣ, тогда Ты сильно натягивалъ лукъ Свой и направлялъ его на *скипетры*, [86]) т е. тогда сильно поражалъ царей и властей народовъ, враждебныхъ Евреямъ, какъ это Самъ обѣщалъ Ты (*глаголетъ Господь* [87]) послѣднимъ. Образъ рѣчи взятъ съ воина, стрѣлами изъ лука, сильно натянутаго, поражающаго враговъ. ***Рѣками разсядется земля*** (будущее вмѣсто прошедшаго), земля расторглась рѣками; т. е. земля росторгнутая силою Божіею, источила цѣлыя рѣки водъ. Здѣсь разумѣется чудесное изведеніе Моvсеемъ воды изъ камня или гранитной скалы. Исх 17, 6. Числ. 20, 10—Втор. 8, 15. Сн. Псал. 73. 15. 77, 15. 16. 79, 2. 104. 41. Іезек. 1, 10.

10 ***Узрятъ Тя. и поболятъ людіе, разсточая воды шествія его. даде бездна гласъ свой, высота пре-***

---

[86]) *На скипетры* ἐπι σκῆπτρα; въ Еврейскомъ: *матотъ* отъ *мате*—virga, baculus—скипетръ. Псал. 110, 2. Езек. 19, 10 14., значитъ еще: tribus—колѣно; LXX имѣли въ виду скипетръ, но опустили другое Евр. слово: *шевюагъ* iuramentum—клятва. Въ Вульгатѣ весь стихъ: suscitans suscitabis arcum Tuum, iuramenta tribubus, quae locutus es; fluvios scindes terrae—извлекая, извлечешь лукъ Свой *ради* клятвъ, которыя Ты изрекъ Ты источаешь рѣки изъ земли.

[87]) *Глаголетъ Господь*, въ Еврейскомъ одно слово: *омеръ*—слово.

*видѣнія своя.* Съ Евр: «Видя Тебя, вострепетали горы, полился потокъ водъ; бездна дала гласъ свой: подняли вверхъ руки свои».

Пророкъ продолжаетъ поэтически изображать чудеса Божіи по выходѣ изъ Египта. Здѣсь переводъ LXX не довольно ясенъ. Кажется, можно понимать такъ: Когда народы [88]) увидѣли (будущее вмѣсто прошедшаго) Тебя, Господи Боже, чудно шествовавшаго съ Евреями, когда почувствовали Твою силу; тогда они *поболѣли*, т. е. испугались, мучились страхомъ при видѣ чудесъ Твоихъ (Іис. Нав. 2, 10. 11), особенно поболѣли страхомъ тогда, когда Ты провелъ народъ Свой чрезъ чермное море, разбрасывая (*разточая*) [89]), разсѣевая воды его для свободнаго шествія Евреевъ; тогда бездна морская дала гласъ свой, т. е. тогда возшумѣла буря на возволнованномъ морѣ. *Высота* [90]) *превидѣнія своя* [91] *воздвижеся.* [92] Можетъ быть. LXX

88) *Людіе.* въ Евр: *гаримъ*—горы. LXX читали: *амимъ* λαοι—народы.

89) *Растачая* σκορπιζων—ζω—разсѣеваю, разбрасываю, прогоняю.

90) *Высота* υψος—верхъ, высота

91) *Привидѣнія* φαντασιας—α—видъ, явленіе, призракъ; въ въ Евр: *ядъ* рука, *своя*—αυτης.

92) *Воздвижеся* επηρθη; въ древнихъ изданіяхъ υψωθη—была возвышена, высоко поднялась. Этимъ словомъ кончается 10 стихъ въ изданіи LXX Іоха и въ другихъ. Бл. Θеод. читалъ: *воздвиже.* Въ Вульгатѣ весь стихъ; videbunt Te, et doluerunt montes; gurges aquam transiit. Debit abyssus vocem suam, altitudo manus suas levavit.—Розенм. перевелъ съ Еврейск: видѣли Тебя и устрашились горы, прошелъ сильный дождь (imber aquarum),—

сими словами хотѣли сказать, что верхъ морскихъ водъ, ставшихъ стѣнами, высоко поднялся во время означеннаго шествія. Яснѣе съ Еврейскаго. Т. е. горы, почуствовавъ силу Твою, Господи, тряслись; пронеслись потоки водъ, бездна морская восшумѣла гласомъ своимъ, какой бываетъ при буряхъ, она подняла къ верху *руки*, т. е. волны свои,какъ бы въ изумленіи отъ чуднаго перехода Евреевъ, или какъ бы въ восторгѣ рукоплеща сему переходу. Нѣкоторые изъ толковниковъ подъ горами разумѣютъ царей и властителей земли Ханаанской [93]) Под. Псал. 113, 3—Бл. Θеодоритъ въ переносномъ смыслѣ сказанное здѣсь относитъ ко временамъ Евангельской проповѣди, разумѣя подъ болящими увѣровавшихъ и н вѣрныхъ, подъ водою—Бож. ученіе, подъ гласомъ бездны—волненіе язычниковъ.

11. ***Воздвижеся солнце**, и **луна ста въ чинѣ своемъ**: во свѣтѣ стрѣлы Твоя пойдутъ, въ блистаніи молній оружій Твоихъ*. Съ Евр: «Солнце, луна остановились въ селеніи своемъ. Они идутъ при свѣтѣ стрѣлъ твоихъ, при сіяніи сверкающихъ копій Твоихъ».

Здѣсь св. пророкъ надпоминаетъ Іудеямъ чудесное событіе, бывшее при Гаваонѣ. Помогая Гаваонитянамъ и поражая Аммореевъ, Іисусъ Навинъ воззвалъ ко Господу и сказалъ: «стой солнце надъ Гаваономъ, и луна надъ долиною Аіалонскою! И остановилось солнце. и луна стояла, доколѣ народъ (Еврейскій) мстилъ врагамъ своимъ... И не было такого дня ни прежде, ни послѣ того, въ который Господь (такъ) слушалъ бы гласа человѣческаго Ибо Господь сражался за Израиля».

---

бездна дала гласъ свой, на высоту подняла руки свои—in altum manus suas sustulit.

[93]) Напр. Друзій и др.

(Іис. Нав. X, 11—14.). Это событіе пророкъ напоминаетъ Іудеямъ съ цѣлію утѣшить ихъ. Далѣе пророкъ говоритъ, что тогда (при пораженіи враговъ, при Іисусѣ Навинѣ) Евреи шли (пойдутъ—будущее вмѣсто прошедшаго) при свѣтѣ стрѣлъ, при сіяніи молніевидныхъ, сверкающихъ оружій или копій Божіихъ. Стрѣлами и оружіями въ всящ. Писаніи называются молніи, градъ, огнь и другія грозныя явленія (См. Псал. 17, 15. 76, 18. 143, 6 и др.). Такъ, наприм., при томъ же пораженіи Аммореевъ «Господь бросалъ на нихъ съ небесъ большіе камни града, и они умирали, больше было тѣхъ, которые умерли отъ камней града, нежели тѣхъ, которыхъ умертвили сыны Израилевы мечемъ» (на сраженіи). Іис. Нав. X, 11. О Сисарѣ, военачальникѣ Іавина, царя Асорскаго говорится, что съ нимъ сражались съ неба, сражались съ нимъ звѣзды съ путей своихъ» (Суд. X, 20.). Все это Божіи оружія, при ихъ свѣтѣ и содѣйствіи Евреи одержали весьма многія побѣды надъ врагами.

12. *Прещеніемъ умалиши землю и яростію низложиши языки.* Съ Евр: «Въ ярости шествуешь Ты по землѣ, во гнѣвѣ попираешь народы».

Здѣсь подъ *прещеніемъ* [94]) или угрозою пророкъ разумѣетъ гнѣвъ Божій и всѣ казни, которыми Онъ поражалъ враговъ Еврейскаго народа. Евреи были слишкомъ малочислены и слабы для того, дабы поразить всѣхъ враговъ, какихъ они встрѣтили на пути въ землю обѣтованную и при завладѣніи сею землею; *Небо мечемъ Своимъ наслѣдиша землю и мышца ихъ не спасе ихъ* (Псал. 43, 4.). Господь Богъ Самъ помогалъ Своему народу, поражалъ враговъ его и этими пораженіями

---

[94]) *Прещеніемъ* ἐν ἀπειλῇ—ῇ—угроза; Вульг: in fremitu conculcabis terram—въ негодованіи будешь попирать землю.

весьма умалилъ землю, т. е. число жителей земли Ханаанской; однихъ царей Евреями побито было 31 человѣкъ (Іис. Нав XII, 24); въ ярости Своей Богъ низложилъ многіе Ханаанскіе народы. Такъ Господь, въ свое время, можетъ поразить и Халдеевъ. Это подразумѣвается само собою у св. Аввакума.

13. *Изшелъ еси во спасеніе людей Твоихъ, спасти помазанныя Твоя, вложилъ еси во главы беззаконныхъ смертъ: воздвиглъ еси узы даже до выи въ конецъ.* Съ Евр. «Ты исходишь для спасенія народа Твоего, для спасенія помазанника Твоего; разишь главу нечестиваго дома, обнаживъ *все* снизу до шеи».

Пророкъ поясняетъ, для чего Господь Богъ шелъ съ Евреями и во гнѣвѣ низлагалъ Ханаанскіе народы —для того, дабы спасти отъ истребленія сими врагами людей Своихъ—Евреевъ, этихъ *помазанныхъ* [95]) Божіихъ. Помазанными они называются потому, что были избранны и отдѣлены Богомъ изъ всѣхъ народовъ, посвящены Ему Единому на служеніе (Сн. Псал. 104, 15). Въ духовномъ смыслѣ Св. Церковь подъ спасителемъ разумѣетъ Христа Спасителя, а подъ помазанными—Христіанъ (См. ирм. V гласа ст. 4., канона на Пятидес. ирм. ст. 4 и др). «*Помазанными*, (говоритъ бл. Θеод.) пророкъ называетъ удостоившихся призванія, съ вѣрою пріявшихъ проповѣдь и сподобившихся благодати божеств. Духа». Слова: *Вложилъ еси во главы беззаконныхъ смертъ* значатъ: Ты Господи, умертвилъ главы, т. е. царей и

---

[95]) *Помазанныяя*, въ изд. LXX Лоха τον χριστον—т. е. помазанный народъ. Такъ въ Римск изд. LXX, у Симмаха, Θеодотіона; у Кастелліа—ad servandos Tuos unctos—для спасенія помазанныхъ Твоихъ, Розенм: для спасенія помазаннаго Твоего, т. е. народа; въ Вульг: cum Christo—съ помазаннымъ; V изд. LXX: δια Ιησου Χριστου.

вождей нечестивыхъ народовъ; *воздвиглъ еси узы даже до выи въ конецъ*, [96]),—Ты связалъ другихъ узами рабства совершенно; по бл. Ѳеодориту—«неувѣровавшихъ предалъ смерти, обложивъ ихъ ея узами».

14. *Разсѣклъ еси во иступленіи главы сильныхъ. сотрясутся въ ней: разверзутъ узды своя яко снѣдаяй нищій тай.* Съ Евр: «Пронзаешь копьями ихъ главу вождей его, которые какъ вихрь устремились, чтобъ разсыпать меня, которые восхищались, думая пожрать бѣднаго скрытно».

Пророкъ продолжаетъ говорить о пораженіи враговъ Еврейскаго народа, можно думать, въ чермномъ морѣ; вмѣсто будущаго времени нужно разумѣть прошедшее. Подъ *иступленіемъ* [97]) разумѣется сильный

---

[96]) Слова: *въ конецъ* нѣтъ въ изданіи LXX Лоха, нѣтъ въ Еврейскомъ и латинскомъ переводахъ, но есть въ нѣкоторыхъ изд. LXX. Халдейскій парафрастъ: «Ты истребилъ отъ лица ихъ (Евреевъ) царей и начальниковъ изъ домовъ ихъ». Вульг: denundasti fundamentum ejus usque ad collum—Ты обнажилъ основаніе его до шеи. Такъ переводитъ съ Евр. и Розенмиллеръ. Т. е. Ты ниспровергъ домъ и войско Фараона въ морѣ отъ нижнихъ до верхнихъ. Такъ запад. толковники Калм., Корнел., и др. Или Ты, поразивъ Фараона, предалъ память его совершенному позору»; потому что обнажать, значитъ у свящ. писателей еще: позорить. См. Исаіи 47, 2 3.

[97]) *Во изступленіи* εν εκστασει. Слово, *экстазисъ* означаетъ вообще волненіе, необычайное смущеніе духа, чрезвычайную радость и такой же гнѣвъ. Розенмил. перев. съ Евр: Ты поразилъ жезлами Своими главу вождей его (т. е. Фараона); какъ буря устремились они, чтобы разсѣять меня (или народъ Твой). Восторгъ и радость ихъ были какъ (человѣка) устремившагося пожрать бѣднаго въ тайномъ мѣстѣ.

гнѣвъ Божіи. По LXX. Т. е. Ты, Господи, въ великомъ гнѣвѣ Своемъ поразилъ главы сильныхъ—Фараона и военачальниковъ Египетскихъ, отъ страха они поколебались въ водѣ (*въ ней*) въ то время, когда совсѣмъ приготовились погубить Евреевъ, уже разверзли зубы (*узды* [98]) свои, какъ разверзаетъ нищій, тайно пожирающій съ жадностію хлѣбъ свой [99]). Можно думать, что св. Аввакумъ имѣетъ въ виду слѣдущія слова Моусеевой пѣсни: «врагъ сказалъ: погонюсь, настигну, раздѣлю добычу; насытится ими душа моя. обнажу мечъ мой, истребитъ ихъ рука моя. Ты дунулъ духомъ Твоимъ, и покрыло ихъ море(т. е. чермное ): они погрузились, какъ свинецъ, въ великихъ водахъ. «(Исх. XV, 9. 10. Сн. Псал. 73, 13. 14.).

15. ***И навелъ еси на море кони Твоя, смущающыя воды многи.*** Съ Евр: «Копытами коней Твоихъ Ты попираешь море, илъ великихъ водъ».

Пророкъ поэтически изображаетъ Господа, какъ полководца и побѣдителя, ѣдущаго чрезъ чермное море на колесницѣ, въ которую запряжены кони Его. Кони Божіи—это тѣ силы и явленія, которыя были при переходѣ чрезъ это море и которыя послужили ко спасенію Евреевъ—Ангелъ Божій шествовавшій предъ станомъ, столпъ облачный и огненный. сильный восточный вѣтеръ, дувшій всю ночь на морѣ, буря отъ сего происшедшая и другія грозныя явленія (См. Исх. XIV. XV, 1—20. Сн. Псал 73, 13—15. 77, 12—31. 105.

---

98) *Узды* χαλινὸς—ος—значитъ узда, и зубы ядовитой змѣи.

99) Въ Вульг: exultatio eorun, sicut ejus qui devorat pauperem in abscondito—радость ихъ (Египтянъ) была, какъ радость того человѣка, который пожираетъ бѣднаго въ тайномъ мѣстѣ.

7—12. 113, 1—8. и др.). Эти Божіи кони смутили *воды мнози*, т. е. произвели страшную бурю на морѣ и раздѣлили воды его, отъ чего образовались двѣ стѣны—одна по ту, а другая—по сю сторону, открывъ на днѣ моря, по суху, свободный ходъ для Евреевъ.

16. *Сохранихся, и убояся сердце мое, отъ гласа молитвы устенъ моихъ, и вниде трепетъ въ кости моя, и во мнѣ смятеся крѣпость моя: почію въ день скорби моея, да взыду въ люди пришелствія моего*. Съ Евр: «Я услашалъ, и вострепетало сердце мое. при слухѣ семъ забились зубы мои; точащій червь вошелъ въ кости мои, и я дрожу на мѣстѣ своемъ. И я же буду спокоенъ въ день бѣдствія, когда на народъ возстанетъ ополчающійся противъ него».

Св пророкъ кончилъ свою пѣснь, которая имѣла цѣлію доказать Іудеямъ, что Господь Богъ былъ всегда милостивъ къ Евреямъ, всегда помогалъ и спасалъ ихъ, а потому Онъ можетъ спасти и отъ плѣна Вавилонскаго. Теперь св. Аввакумъ продолжаетъ рѣчь, которую прервалъ съ 2 ст. сей главы. Прежде пророкъ говорилъ, что пришелъ въ ужасъ, когда уразумѣлъ дѣла Божіи, теперь продолжаетъ говорить, что отъ уразумѣнія сихъ дѣлъ Божіихъ ужасъ проникъ во все существо его. *Сохранихся* [100]) *и убояхся рердце* [101]) *мое*, говор. пророкъ, *отъ гласа молитвы устенъ моихъ*, т.

100) *Сохранихся* ἐφυλαξάμην; но въ Еврейскомъ, Вульгатѣ, у Кастел. и толковниковъ: услышалъ; LXX производили отъ другаго слова *шамаръ* servavit и т. п., а не отъ *шамаа* avdivit, какъ читается теперь въ Евр. текстѣ.

101) *Сердце* κοιλια—чрево; но означаетъ вообще внутренности. Такъ и въ Еврейск: *бетенъ* venter.

е. я пришелъ въ ужасъ, когда, молясь, услышалъ отъ Господа и уразумѣлъ чудныя дѣла Божіи, напр. страшное пораженіе Іудеевъ Халдеями, Халдеевъ Персами, пораженіе ада и смерти Христомъ, крестную смерть Спасителя, пораженіе Іудеевъ Римлянами и т. п. Все это, конечно, было открыто св. Аввакуму, когда онъ молился Господу. *И вниде трепетъ*[102]) *въ кости моя*, говоритъ онъ, *и во мнѣ смятеся крѣпость моя*. Ужасъ была такъ великъ и силенъ, что проникъ во все существо пророка, поразилъ все твердое, всѣ силы его, *Почію въ день скорби моея, да взыду въ люди пришелсшвія*[103]) *моего*. По блаж. Ѳеодориту это значитъ: «хотя я и страшусь; но имѣю то утѣшеніе, что не буду самовидцемъ бѣдствій; прежде исполненія предреченій буду имѣть конецъ жизни, и освобожусь отъ пресельничества жизни настоящей». Повидимому, тоже должно разумѣть и въ Еврейскомъ тѣкстѣ, т. е. пророкъ говоритъ, что онъ успокоится до того времени, когда Халдеи возстанутъ и поднимутся войною на Іудею.

17. *Зане смоковь не плодопринесетъ, и не будетъ рода въ лозахъ: солжетъ дѣло маслинное, и поля не сотворятъ яди: оскудѣша овцы отъ пищи, и не будетъ*

---

[102]) *Трепетъ* τρομος. Вмѣсто сего слова въ Евр: *ракавъ*—точащій червь, но иногда принимается въ значеніи болѣзни и страха. Въ Вульгатѣ: putredo—тоже червь, гниль; у Гезеніуса: knochefrass костоѣдъ—болѣзнь Сн. Притч. XII, 4. XIV, 30.

[103]) *Пришельствія* въ Еврейск: iegudenu отъ gadad invadere—входить, покушаться, предпринимать и т. п. LXX производили отъ другаго слова: gur perigrinari, magur perigrinatio—пребываніе, странствованіе, путешествіе. См. у Розенм., Калм. S. Critic. t. IV hic. По Гроцію: «когда Халдеи возстанутъ на Іудеевъ, чтобы разорить ихъ».

*воловъ при яслѣхъ* Съ Евр: «Ибо смоковница не будетъ зеленѣть, и не будетъ плода на виноградныхъ лозахъ; масличные сады обманутъ, и поля не дадутъ хлѣба; въ хлѣвѣ не будетъ скота мелкаго, и на дворахъ не будетъ скота крупнаго».

Теперь пророкъ подробнѣе показываетъ, какія бѣдствія постигнутъ Іудею, которыя привели его въ ужасъ Это, говоритъ, страшное опустошеніе, которое произведутъ Халдеи въ Іудейской землѣ. Когда вторгнутся эти враги, тогда смоковница (смоковь) не будетъ приносить плодовъ, плода *(рода)* [104]) не будетъ на виноградныхъ лозахъ, *солжетъ* или обманетъ надежды *дѣло маслинное*, т. е. не будетъ плодовъ въ масличныхъ садахъ, поля не дадутъ хлѣба, пищи *(яди)*, *оскудѣютъ овцы*, т. е. не будетъ овецъ, мелкаго скота за неимѣніемъ корма. не будетъ воловъ при ясляхъ, весь скотъ и всѣ сады погибнутъ. Бл. Ѳеодоритъ видитъ здѣсь иносказаніе, подъ *смоковницею* разумѣетъ Іерусалимъ, подъ *виноградомъ*—народъ Божій (Ис. V; 7.); *безплодная маслина*—это Фарисеи и Саддукеи, *безплодныя поля*—это люди покорные симъ наставникамъ; *овцы*—подчиненные, которымъ угрожаетъ голодъ; *волы*—Іереи, воздѣлывавшіе души людей. Бл. Ѳеодор.

18. *Азъ же о Господѣ возрадуюся, возвеселюся о Бозѣ Спасѣ моемъ*, Съ Евр: «А я въ Іеговѣ буду находить веселіе,—буду радоваться въ Богѣ спасенія моего.

Св Аввакумъ кончилъ изображеніе будущихъ бѣдствій, какія имѣли постигнуть Іудею. Теперь говоритъ о себѣ и даетъ разумѣть, что онъ видѣлъ не одно

---

[104]) *Рода* γεννηματα—μα—произведеніе, плоды.

скорбное и ужасное, но видѣлъ и радостное, не для него одного, а для всѣхъ Іудевъ, для всего міра, напримѣръ спасеніе Евреевъ отъ Вавилонскаго плѣна, спасеніе всего рода человѣческаго Христомъ Спасителемъ. А потому пророкъ говоритъ, что хотя онъ и исполнился страха отъ уразумѣнія дѣлъ Божіихъ, грозныхъ будущихъ событій; но, поелику онъ видѣлъ въ будущемъ вмѣстѣ весьма радостныя и славныя дѣла Божіи, уразумѣлъ, что Богъ—есть Спаситель его отъ всѣхъ грядущихъ скорбей и бѣдствій, то онъ сильно радуется, [105]) трепещетъ отъ радости, весь восторгѣ о Богѣ Спасителѣ [106]) своемъ.

19. ***Господь Богъ мой сила моя, и учинитъ нозѣ мои на совершеніе: и на высокая возводишъ мя, еже побѣдити ми въ пѣсни его:*** Съ Евр: «Іегова Господь есть сила моя; Онъ сдѣлаетъ ноги мои, какъ оленьи, и возведетъ меня на высоты мои (Начальнику хора. На струнныхъ моихъ орудіяхъ)».

Св. пророкъ ликуетъ, что онъ не только избавится отъ грядущихъ бѣдствій, но будетъ одаренъ величайшею силою Божіею, Самъ Господь Богъ будетъ его силою. ***Онъ***, говоритъ въ восторгѣ пророкъ, ***учинитъ нозѣ мои на совершеніе*** или, какъ у бл. Θеодорита и въ Еврейскомъ, ***яко елени, и на высокая возводитъ мя»***. Не только подкрѣпитъ немощь моего естества, но и содѣлаетъ, что, подобно оленю, буду попирать зміевъ и скорпіоновъ и духовъ злобы, пока не взойду на высоту добродѣтели. Бл. Θеод. [107]) Приведенныя

---

[105]) *Возрадуюся αγαλλιασομαι—αω*—значитъ сильно радоваться, трепетать отъ радости, ликовать, блаженствовать

[106] *О Спаситель* въ Вульг: «in Deo Iesu meo».

[107]) Бл. Θеодоритъ думаетъ, что «оленямъ Богъ въ естествѣ

слова пророка взяты изъ XVII псалма, стиха 34. Давидъ написалъ этотъ псаломъ послѣ побѣды надъ врагами внутренними и внѣшними, и предвидѣлъ побѣду Спасителя міра и Церкви Его надъ врагами. Св. Аввакумъ прилично относитъ слова Давида къ себѣ; ибо и онъ, какъ елень, спасся отъ враговъ на неприступныхъ мѣстахъ, избѣжалъ, при помощи Божіей, бѣдствій Вавилонскаго плѣна и предвидѣлъ будущее спасеніе всѣхъ людей.

*Еже побѣдити*[108]) *ми въ пѣсни*[109]) *Его*. Нѣкоторые изъ толковниковъ (бл. Θеодоритъ, бл. Іеронимъ) соединяютъ сіи слова съ предыдущими. Напримѣръ бл. Θеодоритъ такъ соединяетъ: я буду безопасенъ. «буду попирать зміевъ и скорпіоновъ, пока не воспою побѣдную пѣснь Спасителю и Творцу. «Бл. Іеронимъ: Онъ, Побѣдитель, возводитъ на высокія мѣста меня, поющаго въ пѣсняхъ»; или, какъ въ Сирскомъ переводѣ: возводитъ на навысокія мѣста для того, дабы я возносилъ хвалы Господу». Но другіе толковники совершенно отдѣляютъ означенныя слова и считаютъ ихъ надписаніемъ вышеприведенной пѣсни св. пророка Аввакума; потому что такія же слова находятся на псалмахъ IV и VI и явно составляютъ надписаніе на нихъ; потому даютъ такой смыслъ: пѣснь, мною составленную, долж-

---

далъ силу попирать ядовитыхъ животныхъ». См. наше толк. на псалмы—XVII, 34.

[108]) *Побѣдити* τȣ νικῆσαι. Въ Евр: *гамнацеахъ* (отъ *ницеахъ*—побѣдилъ)—Побѣдителю, Начальнику—victori, praefecto.

[109]) *Въ пѣсни* въ Евр: *бингиноть* (отъ *негиноть*) означаетъ бряцаніе, музыкальный инструментъ, извѣстную мелодію См. наше толкованіе на псалмы; Введеніе стр. XVII

но отдать начальнику музыкальнаго хора и пѣть ее извѣстнымъ образомъ съ музыкою [110]).

Прим. Въ пѣсни пророка (3; 3—15) три раза встрѣчается Еврейское слово: *Села* (ст. 3. 9. 13.). Это слово въ славянскомъ оставлено безъ перевода; LXX перевели: *διαψαλμα*. «Діапсалмою. говоритъ св. Аѳанасій, называется или перемѣна музыкальнаго лада, или оборотъ въ мысли и силѣ слова. «По мнѣнію бл. Ѳеодорита, слово *діапсалма* означаетъ перемѣну напѣва въ музыкѣ или въ пѣснословіяхъ». [111])

КОНЕЦЪ.

---

[110]) См. у Калмета и др.

[111]) См. *наше толк. Псалмовъ*, въ *Введеніи* стр. XVII. 1874.

# ОПЕЧАТКИ

## Въ толкованіи книги св пр. Наума.

| Напечатано. Стр. строка. | | Должно читать: |
|---|---|---|
| 3,—3 снизу | cousumi | consumi |
| 3, — — — | ζυτελεια | συντελεια |
| 18, 8 — — | мещь | мечь |
| 23, 17 — — | нажитію | пажитію |
| 28, 16 — — | Божеій | Божіей |
| 22, 10 — — | Havpt | Haupt |
| 37, 1 — — | leteraria | lateraria |

## Въ толкованіи книги св пр. Аввакума.

| | | |
|---|---|---|
| 9, 11 — — | вбразомъ | образомъ |
| 10, 4 сверху | полящій | палящій |
| 12, 13 снизу | согрѣшитъ | согрѣшилъ |
| 15, 6 — — | irmfavit | firmavit |
| 19, 8 сверху | Дсирѣ | Деирѣ |
| 25, 15 — — | въ духовной | духовной |
| 30, 5 — — | дудеши | будеши |
| 2?, 5 — — | высотою—гнѣзда | высотою гнѣзда |
| 56, 9 снизу | привидѣнія | превидѣнія |
| 62, 8 — — | рердце | сердце |
| 63, 12 сверху | *пришелсшвія* | *пришелствія.* |

# КАФЕДРА БИБЛЕИСТИКИ МОСКОВСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ

**www.bible-mda.ru**



Кафедра библеистики — учебное и научное подразделение Московской православной духовной академии (www.mpda.ru), обеспечивающее преподавание более 20 дисциплин. Заведующий кафедрой — доцент протоиерей Леонид Грилихес. Основное научное направление кафедры — разработка углубленного курса святоотеческой экзегетики с привлечением широкого контекста всех современных библейских исследований.

## Проект по созданию электронных книг

Проект осуществляется совместно с Региональным фондом поддержки православного образования и просвещения «Серафим». В подготовке книг принимают участие студенты кафедры. Куратор проекта — преподаватель священник Димитрий Юревич. Электронные книги распространяются на компакт-дисках в формате pdf и размещаются на сайте в формате djvu.

## На сайте кафедры

**www.bible-mda.ru**

- ✔ электронные книги для свободной загрузки
- ✔ информация о кафедре, ее преподавателях, новостях, учебном процессе
- ✔ информация об издаваемых кафедрой новых книгах
- ✔ методические материалы по библеистике
- ✔ пособия и источники для изучения Священного Писания



**РЕГИОНАЛЬНЫЙ ФОНД ПОДДЕРЖКИ ПРАВОСЛАВНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОСВЕЩЕНИЯ**

# «СЕРАФИМ»

**www.seraphim.ru**

Фонд является независимой филантропической организацией, предоставляющей финансирование широкому кругу православных образовательных проектов высших учебных заведений Русской Православной Церкви.

Деятельность Фонда не ограничивается помощью в развитии материально-технической базы духовных учебных заведений. Главная задача — многоуровневое финансирование научно-исследовательской деятельности, воссоздание целостной и животворной академической среды в православных образовательных центрах.

Проект по созданию электронных книг является одним из ряда проектов, осуществляемых Фондом совместно с Кафедрой библеистики Московской православной духовной академии.

## На сайте Фонда
## www.seraphim.ru

- **информация о деятельности Фонда**
- **информация о проектах, осуществляемых Фондом**
- **контактная информация для связи с представителями Фонда**
- **возможность заказа он-лайн книг и компакт-дисков, подготовленных к изданию при участии Фонда**